SEGUITECI SU @WICKED MANGA

LA PRIMA PARTITA:
VS RYONAN [1]

#3

www.paninicomics.it
PLANET manga
panini COMICS

SLAM DUNK

Takehiko Inoue

Takehiko Inoue inizia la carriera come assistente di Tsukasa Hojo nel 1988. Nello stesso anno debutta sulle pagine di *Weekly Shonen Jump* con la storia breve *Kaede Purple*, che si aggiudica il 35° Tezuka Award. Nel 1990 inizia la serializzazione di *Slam Dunk*, incontrando uno straordinario successo di pubblico e critica che lo consacra a livello internazionale. L'interesse per il basket si traduce successivamente nell'opera fantascientifica *Buzzer Beater* (1997) e nella fortunata serie *Real* (2001), dedicata alla pallacanestro in carrozzina. Nel 1998 ha inizio la pubblicazione dell'acclamata opera storica *Vagabond*, premiata nel 2000 con il Kodansha Manga Award e nel 2002 con l'Osamu Tezuka Cultural Prize.

Cover Design: Mitsuru Kobayashi (GENIALÒIDE, INC.)
© Takehiko Inoue and I.T. Planning, Inc.

SLAM DUNK

Takehiko Inoue

#3

www.paninicomics.it
PLANET manga
panini comics

#3 LA PRIMA PARTITA: VS RYONAN [1]

SLAM DUNK

Takehiko Inoue

PERSONAGGI
CHARACTERS

3° anno

Takenori Akagi

Un appassionato e fedele amante del basket fin dalle elementari. È un capitano fenomenale, dalle qualità apprezzate a livello nazionale.

1° anno

Kaede Rukawa

Un rookie su cui si nutrono molte aspettative, arrivato dalla scuola media Tomigaoka. Il suo hobby è dormire.
187 cm x 75 kg.

1° anno

Hanamichi Sakuragi

Ai tempi delle medie Wako era famoso come teppista. Arrivato alle superiori, si è innamorato di Haruko Akagi e ha iniziato a giocare a basket.
La sua caratteristica distintiva sono i capelli rossi.
188 cm x 83 kg.

3° anno

Kogure

Uno degli unici due studenti più grandi.

1° anno

Manager

Ayako

Proviene dalla scuola media Tomigaoka. È una tipa solare e positiva.

Coach

Professor Anzai

Un tempo era un coach spietato. Adesso è un bonaccione.

SCUOLA SUPERIORE SHOHOKU
Club di Basket

SHOHOKU

LA TRUPPA DI SAKURAGI

1° anno

Yohei Mito

Fin dagli anni delle medie è un buon amico e confidente di Hanamichi. È il fulcro della truppa ed è molto forte nel fare a botte.

1° anno

Ookusu

Si vanta di essere il più alto della truppa dopo Hanamichi.

1° anno

Noma

Ha l'aria da duro. Il suo nomignolo è Chu.

1° anno

Takamiya

Il buontempone e mangione del gruppo.

RYONAN

SCUOLA SUPERIORE RYONAN
Club di Basket

1° anno

Hikoichi Aida

Esperto nel raccogliere informazioni. Nel periodo delle medie viveva a Osaka.

1° anno

Haruko Akagi

La ragazza che ha spinto Hanamichi a iniziare a giocare a basket. È la sorella minore del capitano Akagi. Prova un amore non corrisposto per Rukawa.

La storia finora

STORY

Hanamichi Sakuragi, chioma rossa sgargiante e reputazione da teppista alle medie, ha iniziato a frequentare il liceo Shohoku. Innamoratosi a prima vista di Haruko, per far colpo sulla ragazza segue il suo consiglio ed entra nel club di basket, dove però lo attendono solo noiosi esercizi di base. Il fisico imponente e il temperamento spavaldo di Sakuragi hanno intanto attirato l'attenzione del capitano del club di judo Aota, che tenta di farlo entrare nella sua squadra con la promessa di regalargli alcune foto di Haruko. Il rifiuto deciso di Hanamichi colpisce positivamente il capitano Akagi, che gli permette di iniziare il tanto agognato allenamento nei tiri. Ma Sakuragi deve accantonare il desiderio di cimentarsi negli spettacolari slam dunk e apprendere come prima cosa il layup, da lui disprezzato come "tiro della plebe". Per quanto si sforzi, i suoi tiri non vanno a segno, finché, con l'aiuto di Haruko, il ragazzo inizia a padroneggiare meglio la tecnica. Nel frattempo, lo Shohoku si prepara all'amichevole contro il Ryonan, uno dei migliori club della prefettura, e Akagi ne approfitta per insegnare a Hanamichi un altro elemento chiave del basket: il rimbalzo. Il giorno della partita è arrivato, ma sarà anche il giorno dell'atteso debutto del fenomeno Sakuragi?

SLAM DUNK

3

CONTENTS

#25 **Rivali legati dal destino**----------5

#26 **La cosiddetta arma segreta**--------25

#27 **Il capitano infervorato**----------57

#28 **La furia del Ryonan**----------77

#29 **Livello superiore**----------97

#30 **COUNTER ATTACK**----------117

#31 **Smania**----------139

#32 **Un individuo pericoloso**----------159

#33 **Batticuore**----------181

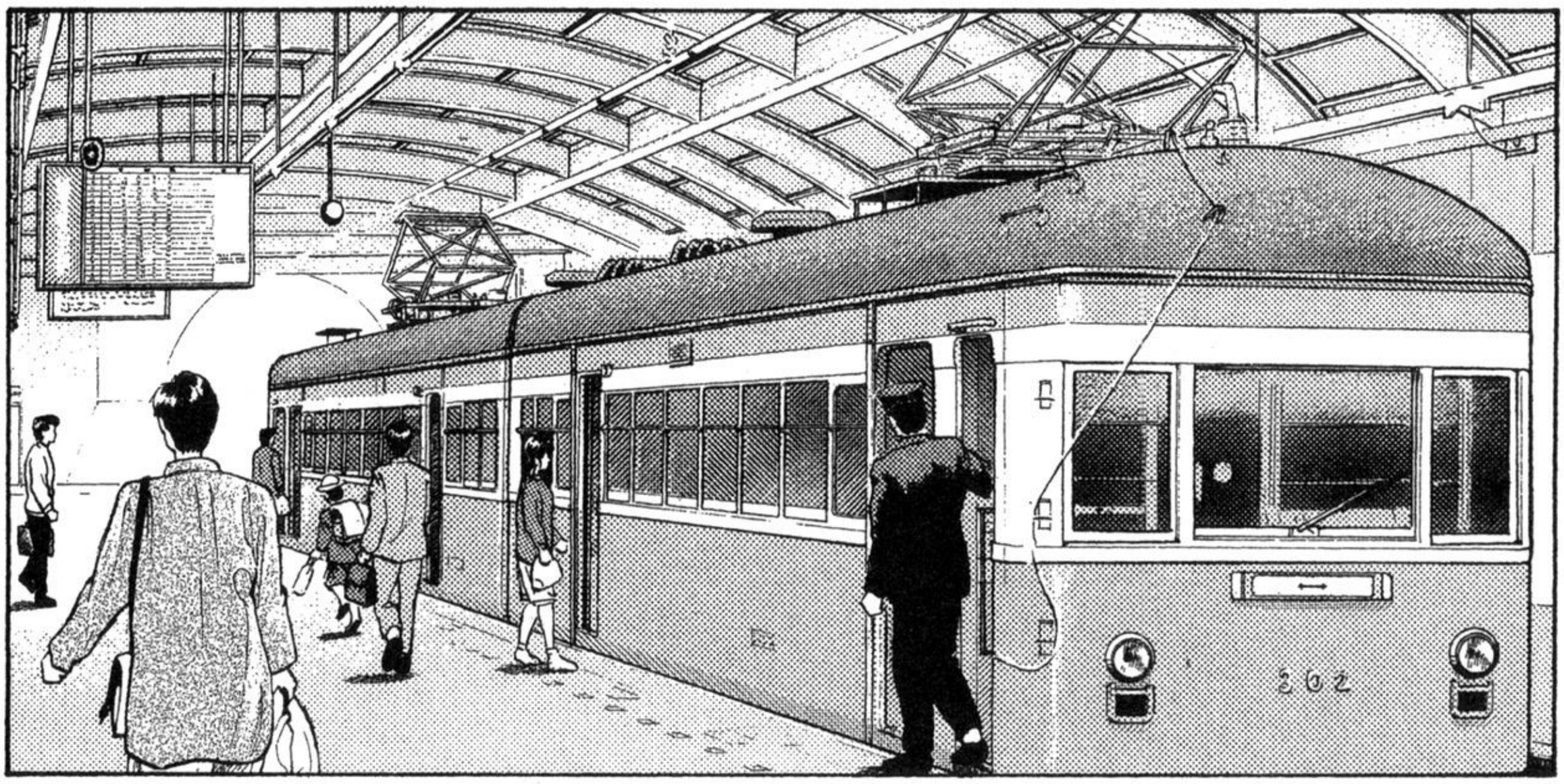
#34 **Entra in scena il protagonista!**---203

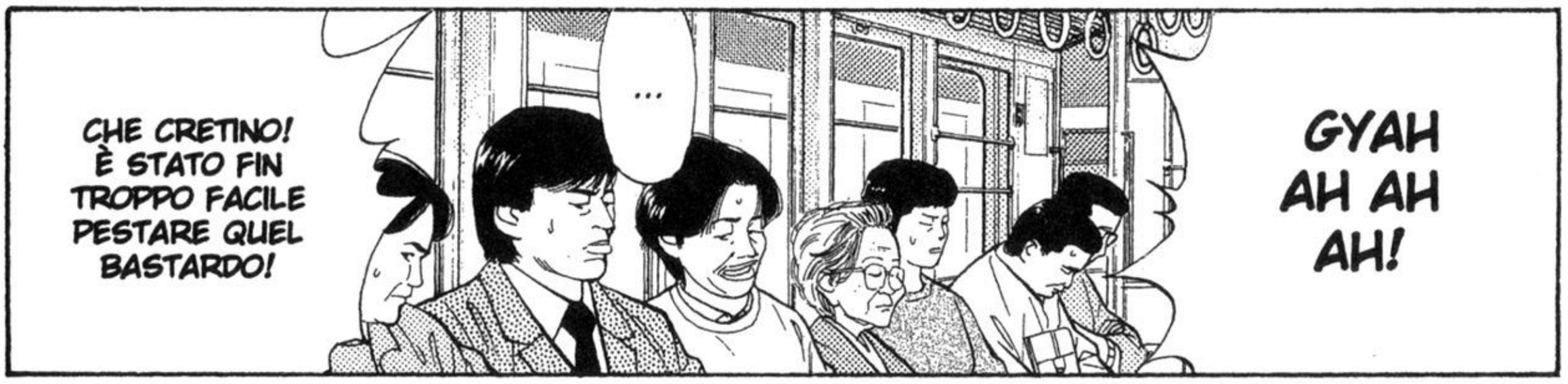
#35 **Che roba è mai questa?!**----------223

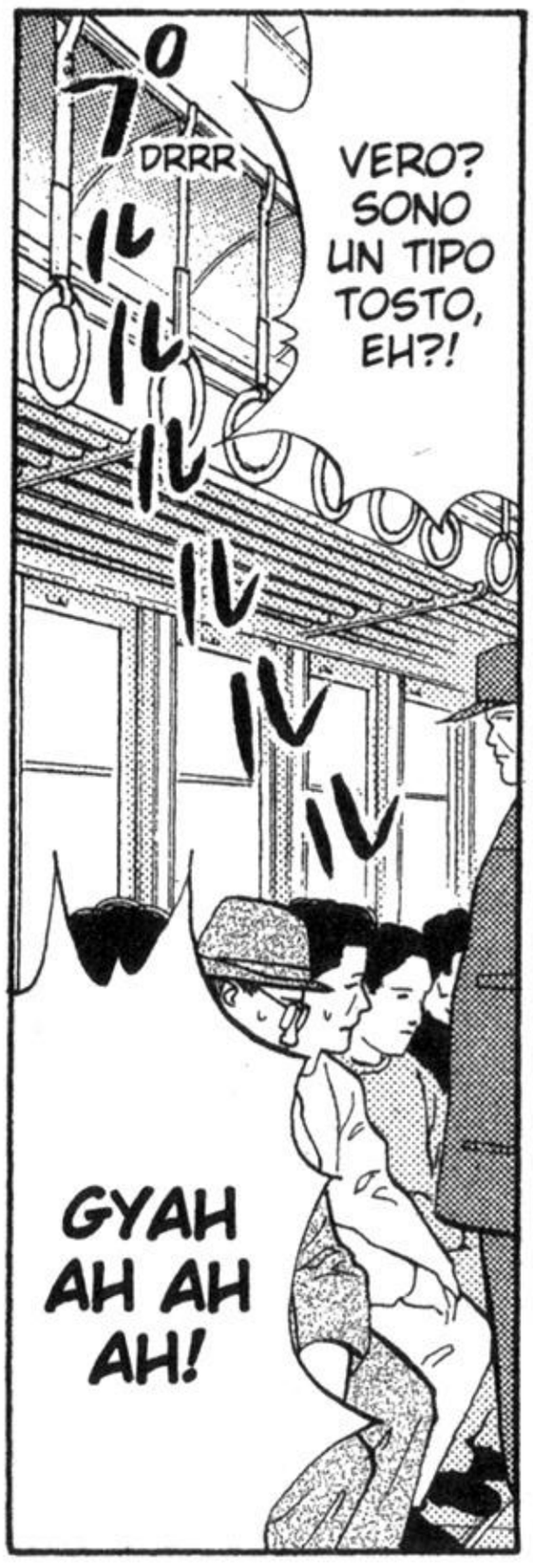
#36 **L'errore di calcolo di Taoka**-------243

Questa è un'opera di finzione. Non c'è alcun collegamento con persone o gruppi realmente esistenti né con fatti realmente accaduti.

#25 Rivali legati dal destino







料90億ドル

英会話

所沢

横浜

おなたの街の

北村産婦人科

TEL 03(

一千葉

授

生募集中

公

林南台

IIIH!!

SPOSTA-
TEVI.

#25
Rivali legati dal destino

SPOSTA-
TEVI.

#25
Rivali legati dal destino

料90億ドル

所沢

横浜

大東

あなたの街の

北村産

TEL 03(

人来

IIIH!!

TUMP
FLAP
TUMP
FLAP
TUMP
FLAP
M-MA... CHI SO-NO QUEI TIPI?!
UGH...
WRE-STLER PROFES-SIONI-STI...?
NON AVEVI DETTO CHE PER FARE A BOTTE NON BASTA ESSE-RE GRANDI E GROSSI?
RA-GAZZI!! SIETE CARICHI, VERO?!
DAN
AAH! APPENA IN TEM-PO!
HO HO!
E-EHI, FINI-TELA! SIAMO IN TRENO...!
ABBASSATE LA VOCE!!
CARI-CHISSI-MI.
DAN
DAN
CER-TO!!

SÌ!!

TOKLON

TAKLAN

E-EHI! VI HO DETTO DI SMET-TERLA!!

BATTE-REMO IL RYONAN!

MH?

DA RIDERE, EH?

PSSH

AH AH!

ENOSHIMA. FERMATA DI ENOSHIMA.

CHE... CHE SUCCE-DE?!

FUAAH!!

OK, 1 MINUTO È PASSATO!

ANF ANF ANF ANF

THUMPF

RATTLE RATTLE RATTLE RATTLE RATTLE RATTLE

STANNO UN PO' SOLLEVATI DAL SEDILE

ANF ANF

OK, MA NON È IL CASO DI FARLO QUI IN TRENO...

TANTO PIÙ CON LA DIVISA SCOLASTICA!

ANF ANF

SERVE A TONIFICARE GAMBE E GLUTEI.

ANF ANF

EHI, NON C'È NESSUN BISOGNO DI FARE UNA COSA SIMILE QUI ADESSO!

TAKLAN TOKLON

SAKURAGI, È LA PRIMA PARTITA DELLA TUA VITA, VERO?

COME TI SENTI?

DOBBIAMO TIRARE FUORI LO SPIRITO COMBATTIVO!

IL NOSTRO AVVERSARIO È IL RYONAN!

TOKLON TAKLAN

MA SI DEVE PURE MANTENERE UN PO' DI SENSO CIVICO...

BA-STAR-DO!!

EH?!

EEH?! COME TI PERMETTI, RUKAWA?!

STAI SOLO CERCAN-DO DI SFOGARE LA TEN-SIONE.

...UR-LANDO.

AH AH AH! LA PRIMA VOLTA È COSÌ PER TUTTI!

IO SONO IL FE-FE-FENOME-NALE BA-SKETMAN SAKURAGI!

AH AH ...

AH AH AH AH! SONO TRA-TRA-TRA-TRANQUILLO! TRANQUIL-LISSIMO!

TU-TUM

ドキ

ドキ TU-TUM TU-TUM

MA SE STAI BALBET-TANDO.

CHI PADRONEGGIA I RIMBALZI, È PADRONE DEL GIOCO!

STUPIDO RUKAWA! IN FONDO, IL TUO LIVELLO È RI-MASTO ANCORA QUELLO DELLE MEDIE E NON COMPRENDI CER-TE COSE...

CHISSÀ...

CREDI CHE OGGI ...

...SARÀ POSSIBILE FARE AF-FIDAMENTO SU DI LUI?

ORA CHE CI PENSO, AKAGI ...

OH!

IERI SERA FINO A TARDI HAI INSEGNATO LA TECNICA DEI RIMBALZI A SAKURAGI, VERO?

OH? TU CONOSCI SENDO, L'ASSO DEL RYONAN?

E POI BATTERÒ ANCHE UOZUMI!

PURE UOZUMI?!

UH UH UH! NON DEVI SOTTOVALUTARE LA RETE D'INFORMAZIONI DEL SOTTOSCRITTO, AYAKO!

...SARÒ IO A SCONFIGGERE SENDO!!

A OGNI MODO...

A MODO SUO, SI IMPEGNA PARECCHIO! VERO, AKAGI?

MAH.

OH! QUEL SAKURAGI HA FATTO PERSINO RICERCHE SUI NOSTRI AVVERSARI?!

FERMATA DI FRONTE ALLA SCUOLA SUPERIORE RYONAN. SCUOLA SUPERIORE RYONAN.

PSSH

TAKLAN

TOKLON

TAKLAN

TOKLON

!!

WLAAM

ボラ・ラ・ラ〜

GULP!

ANDIA-MO!!

DAN

ドド

BAM

BAM

SKREK

BAM

SKREK

BAM

RYONAN

OOOH

RYONAN

BAM

RYONAN

BAM

RYONAN

OOOOOOOOOH!

È SALITA LA TENSIONE PERSINO A ME CHE SONO UNA RISER-VA!

AAAH...

EPPURE, È SOLO UN'AMICHEVOLE...

TRA L'ALTRO, SONO VENUTI AD ASSISTERE AL MATCH PERSINO DEI GIORNALISTI!

LASSÙ...

È PARECCHIO NERVOSO PER LA FATIDICA SFIDA CONTRO IL SUO RIVALE AKAGI!

IL CAPITANO UOZUMI OGGI È ADDIRITTURA PIÙ TACITURNO DEL SOLITO.

BAM

BAM

BE', IN FONDO, È COMPRENSIBILE CHE VOGLIANO VERIFICARE CON I PROPRI OCCHI! I MIEI SENPAI DI QUEST'ANNO SONO DAVVERO IN GAMBA!

COMUNQUE, SO QUAL È L'OGGETTO DEL VOSTRO INTERESSE.

TUM

È COSÌ, VERO?

È L'ASSO DEL RYONAN, SENDO...

!!

消火栓
1
2
3

BUON-
GIORNO!

!!

ON!

EHI, CHI È QUEL TIPO CON I CAPELLI ROSSI?!

ANCHE LUI FA PARTE DELLA SQUADRA?

BLA

BLA

RYONAN

RYU

ECCO RUKAWA!

QUELLO È AKAGI... È VERAMENTE ENORME...

BLA

È ARRIVATO LO SHOHOKU!

SARÒ IO A Bbattere SENDO!!

AH AH AH!

NON SALUTI NEPPURE?!

IDIOTA!

SUBITO MI PICCHI!

SDONK

BLA

BLA

!!

SAKU-
RAGI!

BLA BLA

BLA

BLA

BLA

BLA

HA DETTO... CHE SCON-FIGGERÀ SENDO?!

CHI DIAMINE È QUEL-LO?

OH, HIKOICHI! AH AH!

SARÒ IO A BATTERE SENDO!

SAKURAGI, CERCHIAMO DI FARE UNA BELLA PARTI-TA OGGI!

ANCHE SE IO NON GIOCO...

S-SÌ!

EHI, HIKOICHI! PORTA UNA SE-DIA!

HO HO!

MI SCUSI SE L'HO FATTA AR-RIVARE FIN QUI!

PRO-FESSOR ANZAI!!

SDONK

STUPIDO! UNA SE-DIA PIÙ GRANDE!

HO HO! CALMO, CALMO, TAOKA!

L-LAR-GA?!

UNA LAR-GA!!

NESSUN PROBLE-MA, NON È COSÌ LON-TANO!

DASH

LE SONO DAVVERO GRATO PER AVERCI CONCESSO L'ONORE DELLA SUA VISITA, PROFESSOR ANZAI!

INCHIN

INCHIN

MI DISPIACE AVERLA FATTA SCOMODARE PER VENIRE DA NOI!

COACH DEL RYONAN - MOICHI TAOKA

OH, AKAGI! PIACERE MIO!

AKAGI, CAPITANO DELLO SHOHOKU. PIACERE DI RIVEDERLA!

IL VECCHIO DEGLI AVVERSARI NON FA CHE INCHINARSI!

MH? IL NOSTRO VECCHIO È UNA PERSONA COSÌ IMPORTANTE?

QUEL CICCIONE...

OOH!

DOVEVA ESSERE DAVVERO UN PEZZO GROSSO!

...

IL NOSTRO UOZUMI SI È DATO DA FARE PER TUTTO QUESTO TEMPO CON L'UNICO OBIETTIVO DI BATTERE TE!

FALLO ALLENARE COME SI DEVE OGGI!

HO HO HO! PIACERE MIO, UOZUMI!

UOZUMI, CAPITANO DEL RYONAN. PIACERE DI RIVEDERLA!

!!

UOZUMI

GURGH!

BLA

BLA BLA

È PIÙ GROSSO DI AKAGI!

È... È UN BESTIONE!!

FIX

ギラリ

OOH! DUNQUE È QUELLO HOZUMI!

D-DICI...?

BATTERÒ ANCHE LUI!!

GLARE

AAAH... SIETE PATETICI!!

NON È NIENTE DI ECCEZIONALE!

IDIOTI! NON ANDATE IN PANICO PER OGNI SCIOCCHEZZA!

...

COM'È ALTO...

WHUP

ZUMI

CHE VINCA IL MIGLIO-RE.

...

CHE SFACCIA-TO...

FHUP

VINCE-RÒ IO.

SLAM DUNK

VE L'AVEVO DETTO CHE ERA IMPOSSIBILE COSÌ! SCENDETE!!

TAKAMIYA, SE SCENDI TU, SICURAMENTE SI RISOLVERÀ IL PROBLEMA! SCENDI!

COS'HAI DETTO?!

POT

POT

POT

POT

POT

POT

IL RYONAN È ANCORA LONTANO?!

DANNAZIONE, NON STIAMO AVANZANDO PER NIENTE!

È TUTTO INUTILE! NON VA A PIÙ DI 5 KM/H!

POT

POT

GRR

GRR

GRR

EHI, FERMO!!

AAAH! SIAMO STATI SORPASSATI DA UNA BICICLETTA!!

• MONTARE IN QUATTRO SU UNO SCOOTER È VIETATO DALLA LEGGE (OVVIAMENTE).

STANNO PER INIZIARE PROPRIO ORA.

TEMPISMO PERFETTO!

MENO MALE, SIAMO ARRIVATI IN TEMPO.

AAH! PER COLPA VOSTRA HO DOVUTO PRENDERE PURE IO IL TRENO!

QUANTE STORIE! NON HAI NEPPURE LA PATENTE!

È VERO, HA RAGIONE!

La cosiddetta arma segreta

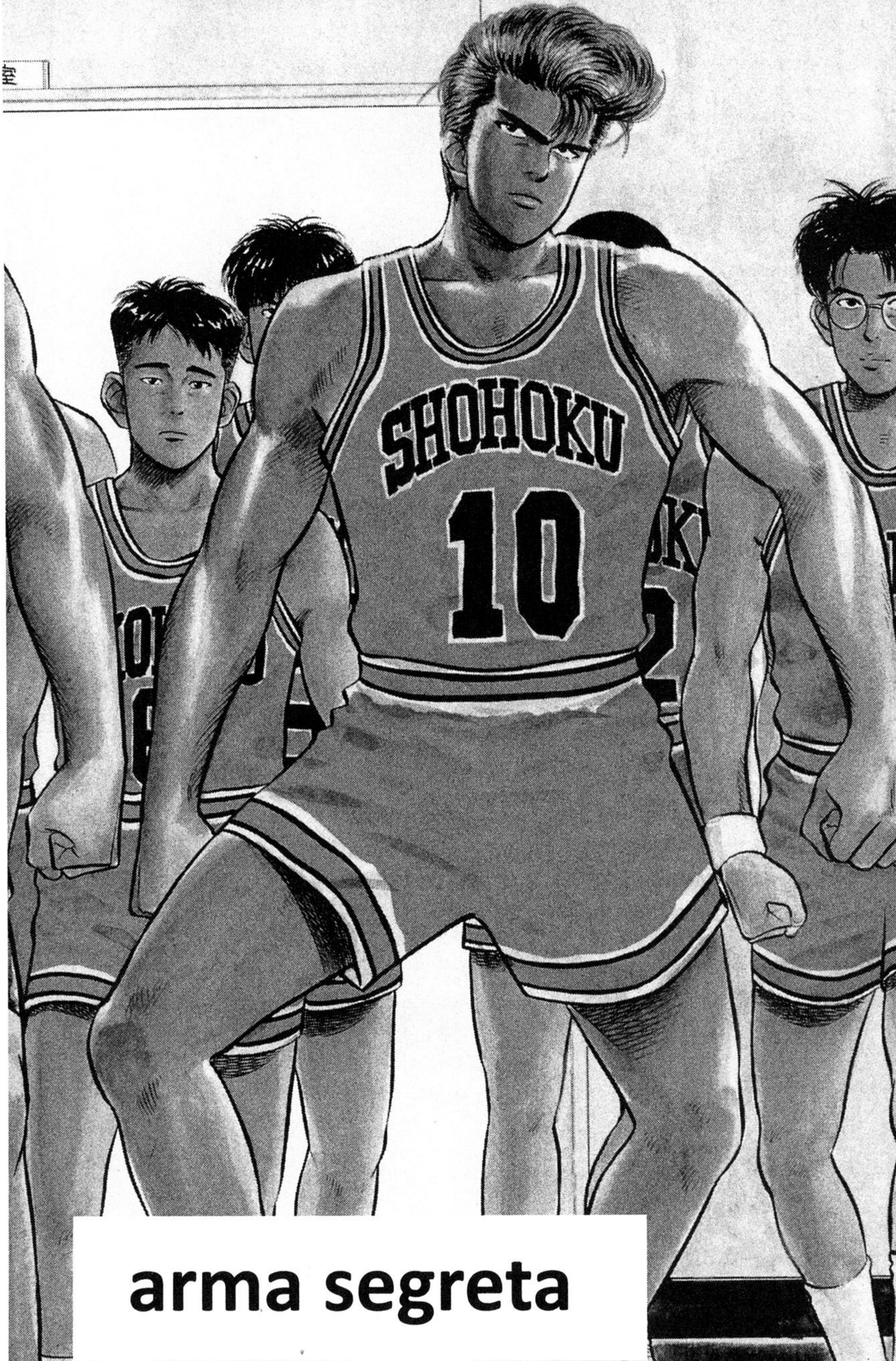
AN-
DIAMO!

SHOHOKU
11

SHOHOKU
4

SHOHOKU
10

#26 La cosiddetta arma segreta



arma segreta

AN-
DIAMO!

更衣

SHOHOKU
11

SHOHOKU
4

#26 La cosiddetta

TAP

UH
UH
UH!

TA-DAN

OLTRE-TUTTO, HA IL NUMERO 10!

BLA BLA BLA BLA

OH!

OOH! HANAMICHI HA RICEVUTO L'UNIFORME!!

È PERSINO UN NUMERO AVANTI RISPET-TO A RUKAWA! CHE STORIA È MAI QUESTA?!

È UNA SEMPLICE QUESTIONE DI BRA-VURA!

SONO SUPE-RIORE A RUKAWA!

AH AH AH!

...IN TERMINI DI REALI CAPACI-TÀ!

UH UH UH!

ANCHE SE TRA IL 10 E L'11 C'È UNA DIFFERENZA DI UN SOLO NU-MERO, IL DIVA-RIO EFFETTIVO È DI CIRCA 20 MISURE...

...

TAP TAP

TAP TAP TAP

MAH, DICIAMO CHE SIAMO PROPRIO SU PIANI DIVERSI!

...

AH AH!

LA VERITÀ È CHE IO... UH UH UH...

SMILE SMILE

HO HO!

UMPF!

CHE STAI BLATE-RANDO?!

4

CIRCA 15 MINUTI PRIMA...

...E DISTRI-BUIREMO LE UNIFORMI.

BENE! ADESSO PROCLA-MEREMO I TITOLARI...

È ORA, È ORA!!

EMOZIONAT

FINALMENTE È GIUNTO IL TANTO ATTE-SO DEBUTTO DI HANAMICHI SAKURAGI!

EMOZIONAT

LE UNI-FOR-MI!

OOH! I TITO-LARI!!

TU-TUM TU-TUM

QUALE SARÀ IL MIO NU-MERO?!

COFF

UHM...

TU-TUM TU-TUM

SARÀ IL PROFESSO-RE A PRO-CLAMARE IL QUINTETTO BASE.

...AKAGI, #4.

CENTRO...

ECCO-MI!

TAP

SHOHOKU HIGH SCHOOL

KANA

ALLORA IO SARÒ IL NUMERO 3?

IL GORILLA È IL NUMERO 4?

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

COS'È UN CENTRO...?

...

NUMERO 4...

TIENI.

SHOHOKU BASKETBALL TEAM

GRAZIE.

PASSIAMO AI PROSSIMI...

PLAY-MAKER, YASUDA, #6.

!!

GUARDIA TIRATRICE, SHIOZAKI, #8.

METTE-TECELA TUTTA, YACCHAN E SHIO-CHAN!

HO HO!

TITO-LARE... IO...

OOH!

IL NU-MERO 6...

OOH!

IL NU-MERO 6...

SNIFF

FLIP ふふ FLIP

SÌ!!

...

CERCATE DI NON ESSERMI D'INTRAL-CIO, OK?

AH AH AH!

SIETE PIÙ IN GAMBA DI QUANTO PENSASSI!

1° ANNO

2° ANNO

SAKU-RAGI...

MI RACCOMANDO! DURANTE LA PARTITA DOVRETE ESSERE VOI DUE A GUIDARE IL GIOCO...

IM-PEGNA-TEVI AL MASSI-MO!

...YASUDA E SHIOZAKI!

PASSIAMO ALLE ALI...

EMOZIONAT ドキ ドキ ドキ ドキ

TU-TUM

TU-TUM

BENE, IL PROSSIMO DOVREI ES-SERE IO...

EH EH!

LE ALI ...?

MI BATTE FORTE IL CUORE!

KO-GURE...

...#5!

SA-KU-RA-GI...

SA-KU-RA-GI...

TU-TUM ドキドキ TU-TUM

L'ALA PICCO-LA...

SÌ!

NGH...!

PER ULTIMO, L'ALA FORTE...

COSA?! L'ULTI-MO?!

IL PROS-SIMO SARÒ IO.

EH EH!

BE', IN FONDO, IL QUAT-TROCCHI È IL VICECA-PITANO...

MI DÀ FASTIDIO CHE MI CHIAMINO PER ULTIMO, MA... NON IMPORTA, LI PERDONO.

NO, NO, L'ULTIMO SARÒ IO!

TU-TUM ドキ

TU-TUM ドキ

TU-TUM ドキ

TU-TUM

NON SARÒ MICA FUORI DAI TITOLARI?!

GLARE ギロ

NIENTE...

CHE C'È?

GIÀ L'ULTIMO ...?

L'ALA FORTE...

SAKURAGI...

SAKURAGI...

SA...

SA...

SA...

SA...

SA...

SA...

ドキ ドキ ドキ

TU-TUM TU-TUM TU-TUM

ドキ ドキ ドキ

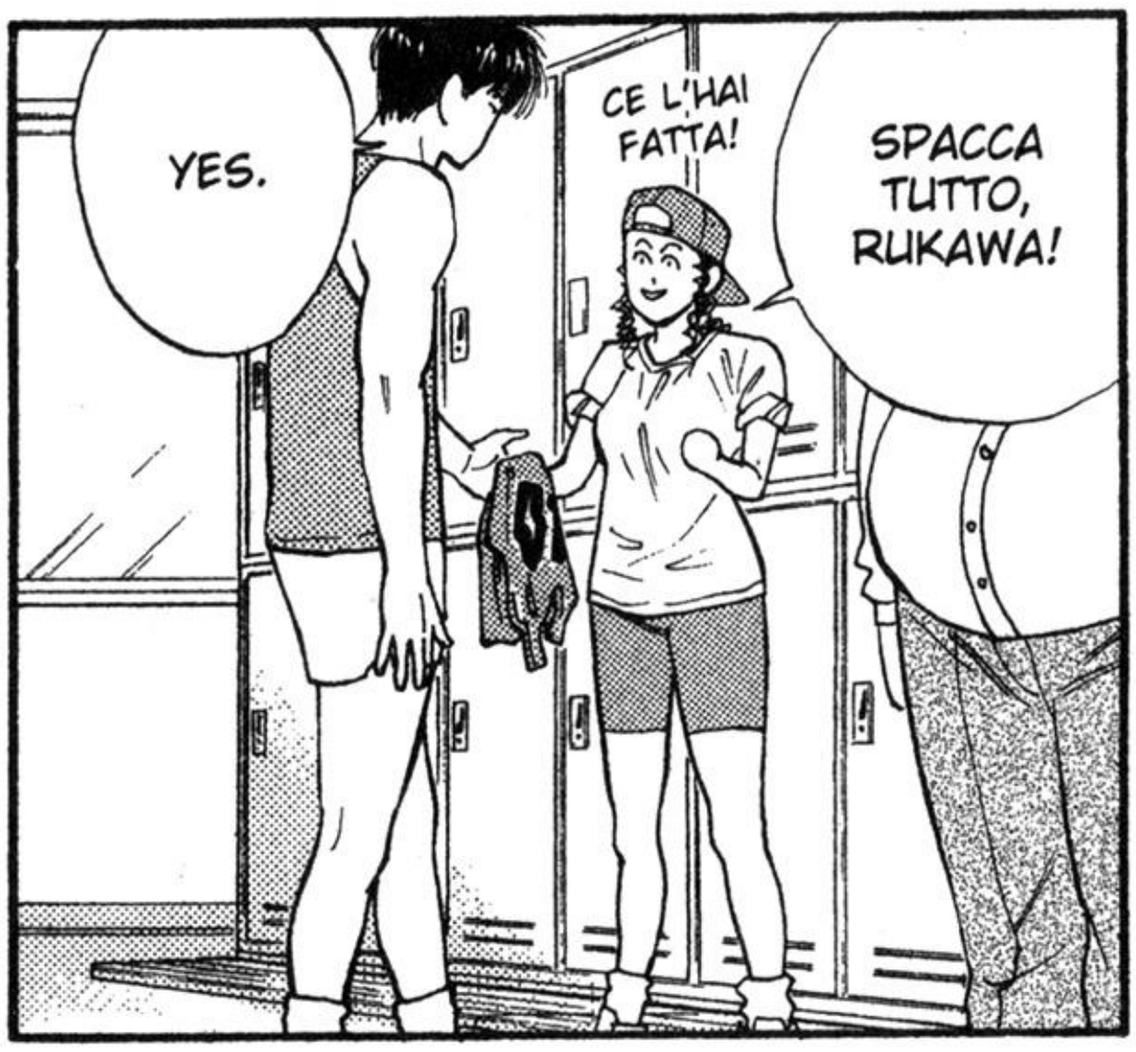
TU-TUM TU-TUM TU-TUM

RU...

RU-
KAWA.
SDOOON

UNA MATRICOLA CHE DIVENTA SUBITO TITOLA-RE! LO SAPEVO, LUI È DIVERSO DA NOI!
BLA
BLA
BLA
BLA
GRANDE RUKA-WA...
RATTLE
RATTLE
RATTLE

SÌ!
#10!
BLA BLA
OOH!
NIKE
AIR
...
BLA
BLA


YES.
CE L'HAI FATTA!
SPACCA TUTTO, RUKAWA!

RATTLE
プ
ル
ASP...
プ
ル
RATTLE
プ
ル
RATTLE
ASP...
RATTLE
プ
ル
RATTLE
プ
ル
ASP...
RATTLE
プ
ル
プ
ル
RATTLE
ZOOMP
ASPETTA UN ATTIMO, VECCHIO!!
QUELLO STUPI-DO...!
!!

CHE RAZZA DI STORIA È MAI QUESTA?!

PERCHÉ IO NON SONO TRA I TITOLARI?!

PAF
MMH
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF
PAF

SMETTILA!!

HOHOKU

MI HAI INGANNATO!!

GRUNT

IMBECILLE! HAI APPENA INIZIATO A GIOCARE A BASKET, NON PUOI DIVENTARE TITOLARE TANTO FACILMENTE!!

PARE STIANO LITIGANDO...

CHE SUCCEDE?

GRR
GRR
GRR
GRR

MI HAI FATTO FARE UN ALLENAMENTO SPECIALE DICENDOMI CHE CHI PADRONEGGIA I RIMBALZI È PADRONE DEL GIOCO!

COSA?

SONO DAVVERO STUFO DEL TUO MODO DI PENSARE COSÌ INFANTILE!

BASTA, CI RINUNCIO!

AAAH...

NON RIESCO PIÙ A STARTI DIETRO!

UH?

IN PRATICA, SAREI UNA RISERVA, NO?! MERDA!

MI HAI IMBROGLIATO!!

IDIOTA!! ANCHE SE NON SI È TRA I TITOLARI DI PARTENZA, C'È COMUNQUE LA POSSIBILITÀ DI ENTRARE IN PARTITA!

ASPETTATE, IO NON L'HO ANCORA RICEVUTA!

UN ATTIMO...

CAPISCO.

SÌ, TUTTE FINO ALLA 15.

EHI, AYAKO! HAI FINITO DI DISTRIBUIRE LE UNIFORMI?

SHOHOKU
BASKETBALL TEAM

RATTLE RATTLE RATTLE

プル プル プル

GORILLA BASTARDO! CHE DIAMINE SIGNIFICA?!

QUE-STO È TROP-PO!!

STRAP

GUOOH!!

STRAP

STRAP

STRAP

GRR

GRR

GRR

SPEMM

IO SARÒ UN TITOLARE!!

IL NUMERO SULLA MIA MAGLIA SARÀ IL 3!!

SPEMM

SPEMM

IL 3 NON ESISTE, DEMENTE!!

SI PARTE DAL 4!!

SAKURAGI...

HO HO HO!

TAP

UH ?!

RUKAWA! FERMA QUEI DUE, SOLO TU PUOI RIUSCIRCI!

AAAH! PERCHÉ DEVE SUCCEDERE UNA COSA SIMILE SUBITO PRIMA DI UNA PARTITA?!

GWAAAH

NON MI VA.

PER CHÉ DOVREI FARLO IO?

CHE CASINO!

...

SILENZIO

GULP

ピクン

TU SEI LA NOSTRA ARMA SEGRETA...

...PERCIÒ NON SEI NELLA FORMAZIONE DI PARTENZA!

HO HO!

!!

HANNO SMESSO...

SILENZIO

OH!

ARMA SEGRETA?

A...

A...

EH EH EH!

AH AH!

OOH!

おお！

LE ARMI SEGRETE VANNO **TENUTE IN SERBO PER IL MOMENTO OPPOR-TUNO.**

AH AH AH!

HO CAPITO LA TUA IDEA, VECCHIO!

HO HO HO!

ORA È TUTTO CHIA-RO!

NON MET-TERGLI LE MANI AD-DOSSO, MA-LEDUCATO!!

TENUTE IN SERBO!!

DATO CHE SONO UN'AR-MA SEGRETA, MERITO UN BEL NUMERO!

ALLORA DATEMI UN'U-NIFORME.

MALEDET-TO, TI SEI MONTATO LA TESTA SOLO PERCHÉ SEI TRA I TITO-LARI!

NO.

MOLLA L'OSSO, RUKAWA!

ABBIAMO CAPITO, SAKURAGI! ORA BA-STA!!

LA-SCIA-LA.

RUKAWA, PER TE VA PIÙ CHE BENE LO SCOTCH!

DA' A ME LA DIVISA!

NIKE AIR

GRAB

...MENTRE GLI ALTRI SCALERAN-NO DI UN NUMERO.

NIKE AIR

DAREMO A SAKURAGI IL #10 E A RUKAWA IL #11...

QUE-STO È TROP-PO...!

くSNIFF

す

SCUSA!

15

SEI TROPPO TENERO!

EH EH!

10

DATO CHE SI TRATTA SOLO DI UN'AMI-CHEVOLE, VA BENE COSÌ, NO?

NE ABBIAMO ABBASTANZA DELLE LITI!

E COSÌ...

ANDIA-MO!

SHOHOKU

4

SHOHOKU

10

OLTRE-TUTTO, HA IL NUMERO 10!

おお

OOOH

COM'È POSSIBILE?!

OOH! HANAMICHI HA RICEVUTO L'UNIFORME!!

È UNA SEMPLICE QUESTIONE DI BRAVURA!

...

SHOHOKU

AH AH AH!

...SONO L'ARMA SEGRETA!

SHOHOKU 10

SHOHOKU 4

SHOHOKU 13

SHOHOKU 5

TUMP

TUMP

TUMP

LA VERITÀ È CHE IO...

TUMP

TUMP

ズシ ズシ

MH?

陵南

CHI DI VOI È SENDO?

UGH!

BLA

BLA

BLA

HA DEI CAPELLI ASSURDI!

CHI È QUESTO TIPO STRAMBO?

GRRRR

SCONFIGGERÒ ANCHE TE!

SAKURAGI, NON È IL CASO PRIMA DI UNA PARTITA...

EHI, HIKOICHI, CHI È QUESTO QUI?

GRRRR

CAPO SCIMMIONE...?

PUSH

BRUTTO CAPO SCIMMIONE!

RICORDA CHE HAI PERSO COL GORILLA!

GRRR

NON DARTI TANTE ARIE SOLO PERCHÉ SEI UN PO' GROSSO!

NON È ANCORA ARRIVATO. LUI NON HA LA CONCEZIONE DEL TEMPO...

HIKOICHI, DOV'È SENDO?

SI DICE "RITARDATARIO"!

EHI, SENDO NON È ANCORA QUI?!

GRUNT

GRUNT

GRUNT

SSSHT! NON DIRGLIELO!

...

ACQUA IN BOCCA, È UN SEGRETO.

PERCHÉ IO SONO UN'ARMA SEGRETA.

UH?

!!

SHOHOKU

10

BASKETBALL

RYONAN

BUON-
GIORNO!

...

SENDO...

ACCIDENTI A LUI, È VERAMENTE INCORREG-GIBILE!

È ARRI-VATO?

COSA? SENDO?!

ECCOLO! È SENDO!

ANCORA NON SA CHE VERRÀ SCONFITTO DA ME!

UH UH... È PROPRIO UNO SFRON-TATO A PRE-SENTARSI IN RITARDO!

BUON-GIOR-NO!

BUON-
GIORNO!

COSA?
SENDO?!

ECCOLO!
È SENDO!

BUON-
GIOR-
NO!

ANCORA
NON SA
CHE VERRÀ
SCONFITTO
DA ME!

UH UH...
È PROPRIO
UNO SFRON-
TATO A PRE-
SENTARSI IN
RITARDO!

UH?

!!

SHOHOKU

BASKETBALL

SENDO...

ACCIDENTI A LUI, È VERAMENTE INCORREG-GIBILE!

È ARRI-VATO?

...

SHOHOKU

SCUSATE...

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

CHIEDO PERDONO, PROFESSORE.

COSA DIAMINE HAI COMBINATO FINORA, SENDO?!

TUMP

TUMP

DANNAZIONE, STUPIDO IMBECILLE!!

MI SONO SVEGLIATO TARDI.

UGH...

SEN-DO!

SEN-DO!

OH, SONO ANDATI TUTTI AD ACCO-GLIERLO!

OH, THANK YOU, HIKOICHI!

SENDO!

HA RISPOSTO COSÌ SFACCIA-TAMENTE CHE HO PERSO LA VOGLIA DI AR-RABBIARMI!

DOVRAI ENTRARE SUBITO IN CAMPO.

SENDO, NON HAI TEMPO PER FARE IL RISCALDA-MENTO.

...PERCHÉ SONO VE-NUTO COR-RENDO!

TAP

NON C'È PROBLEMA, UOZUMI...

...

EHI, CHE FATE LÌ IMPALATI?

AH, SCUSA!

FORZA, COMINCIAMO!

ANDIAMO!

SÌ!!

MH?

ズ゛゛ TA-DAAN ウ ウ ウ

!!

SENDO, SARÒ IO A BAT-TERTI!

IO SONO L'ARMA SEGRETA SAKU-RAGI!

È SEM-PRE IL SOLI-TO...

...

SAKU-RAGI...

QUELL'I-DIOTA...!

ニヤッ

SMILE

OH!

PIACERE!

GRAB

SHO

陵南

7

SLAM DUNK

PER UN PELO!

AAAH! SIAMO ARRIVA-TE IN TEMPO!

Il capitano infervorato

CHE ANTIPA-TICA!

ANCORA CON QUESTA STORIA?!

UMPF! PER COLPA DELLA TUA LENTEZZA, SONO STATA COSTRETTA A CORRERE ANCH'IO!

OH, CI SONO UN SACCO DI SPETTA-TORI!

SEN-DOOO!

SEN-DOOO!

È VERO.

SONO QUASI TUTTI STUDENTI DEL RYO-NAN!

AH, MA C'È ANCHE QUALCU-NO DELLO SHOHOKU!

KYAAH

KYAAH

TU-TUM TU-TUM

NON POTREI MAI FARLE!

MH...

MI RAC-COMANDO, TU NON AZZARDAR-TI A FARE CERTE CO-SE, HA-RUKO!

NON SA-PREI... SEI IM-PREVE-DIBILE.

GYAAH

GYAAH

GYAAH

RUKA-WAAA!!

KYAAH

KYAAH

SÌ!!

TU-TUM TU-TUM

TU-TUM TU-TUM

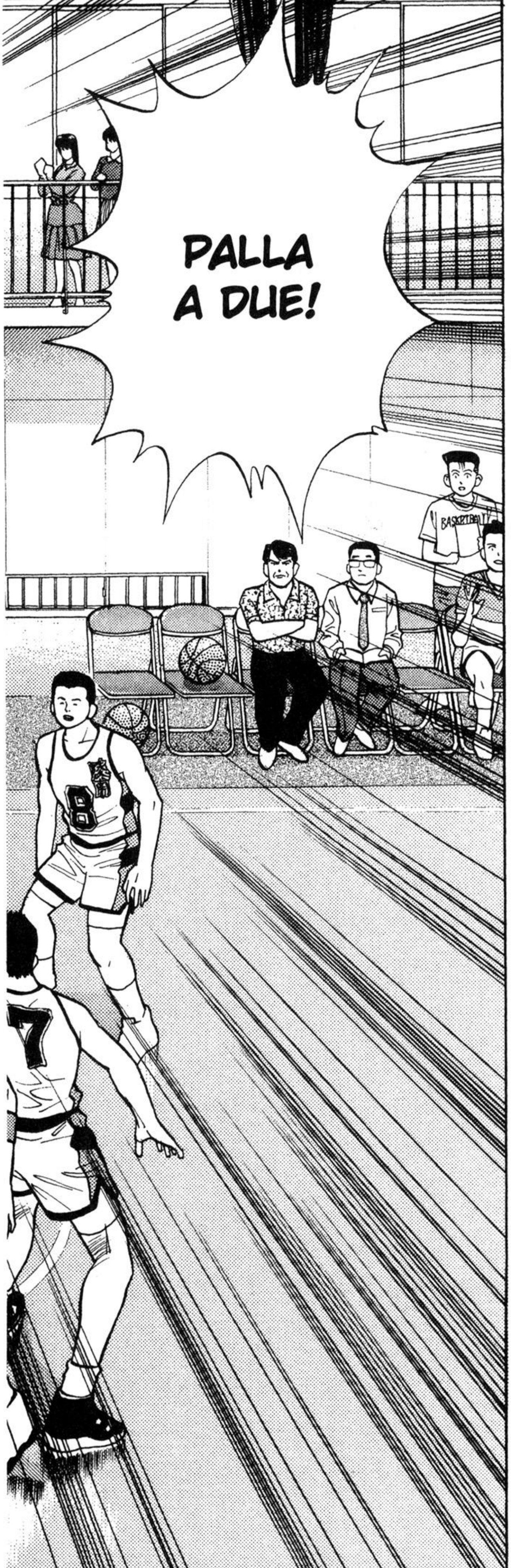
NON LASCIA-MOCI INTIMIDI-RE!

TA-DAN

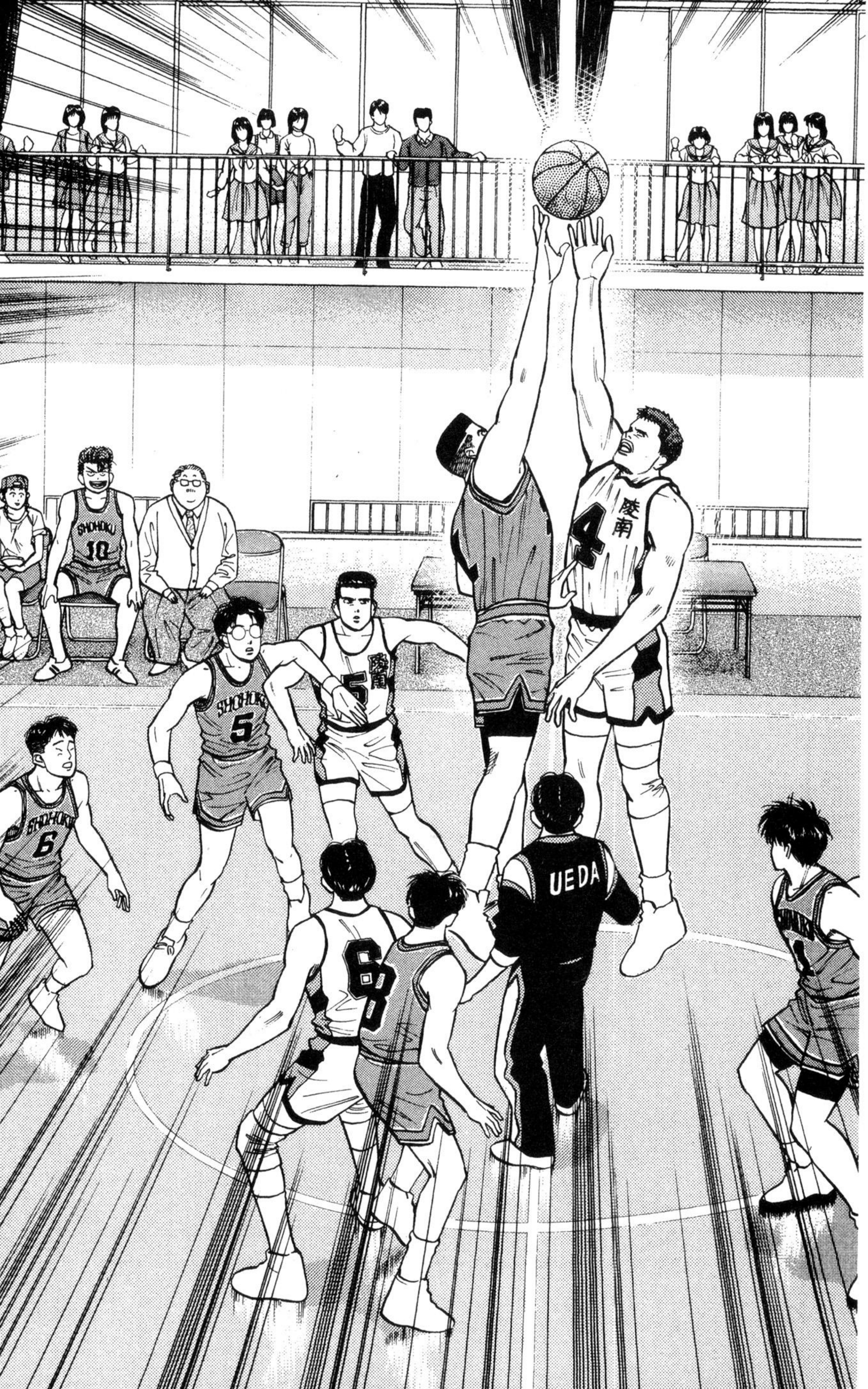
GROUPIE DI KAEDE RUKAWA

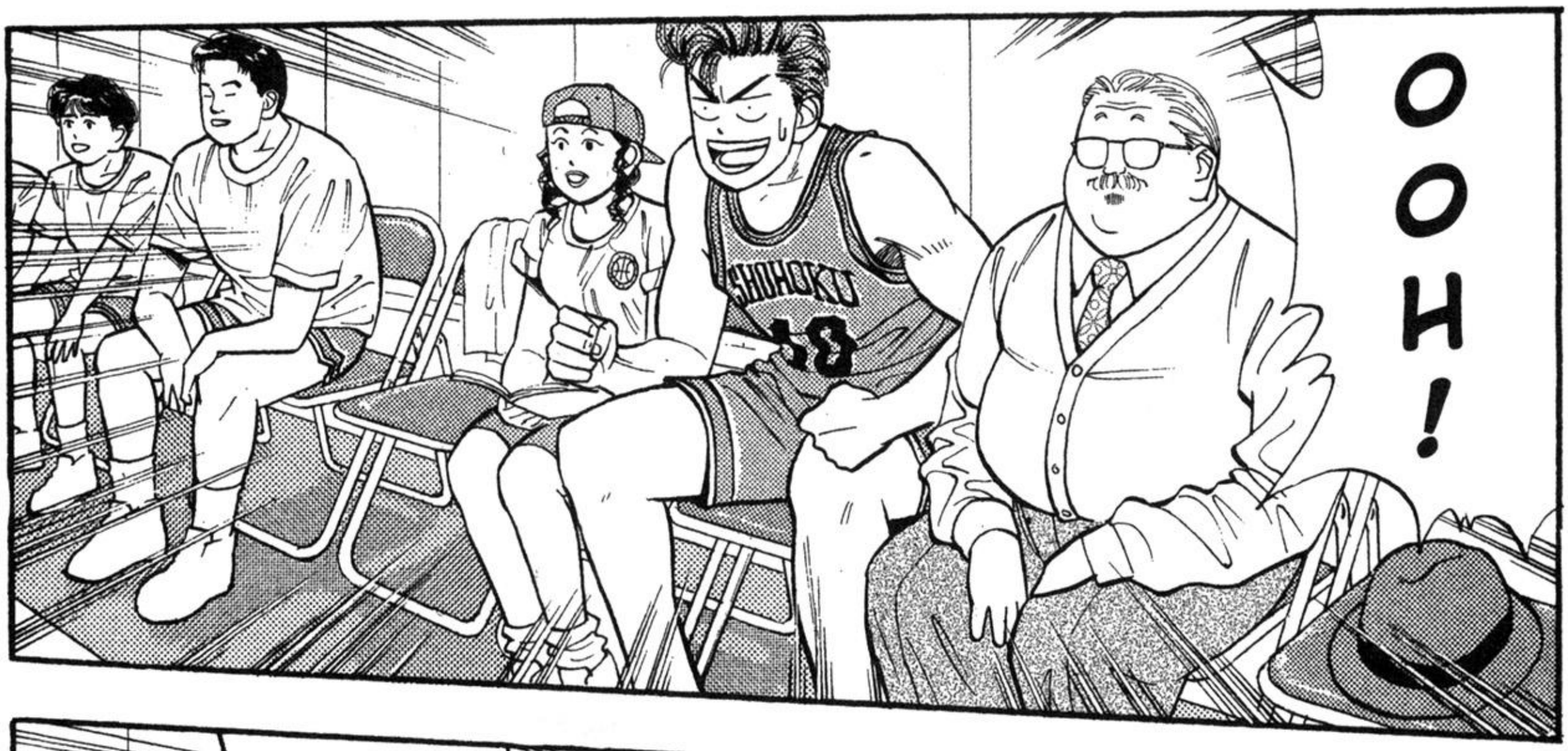
PALLA A DUE!

#27 Il capitano infervorato



#27
Il capitano infervorato


SHOHOKU
10
SHOHOKU
5
SHOHOKU
6
陵南
4
陵南
5
UEDA


SHOHOKU
10
OOH!

È INI-
ZIATA!

SIGNIFICA CHE LO UOZUMI DI QUEST'ANNO È DIVERSO DA QUELLO DI PRIMA?
PERÒ, NEL SALTO A DUE ERANO PARI. L'ANNO SCORSO, INVECE, IL SENPAI AKAGI L'AVEVA SUPERATO SENZA PROBLEMI...

PALLA PER LO SHOHO-KU!
BAM

ROAAR

FORZA, FATTI SOTTO, SHOHOKU!!

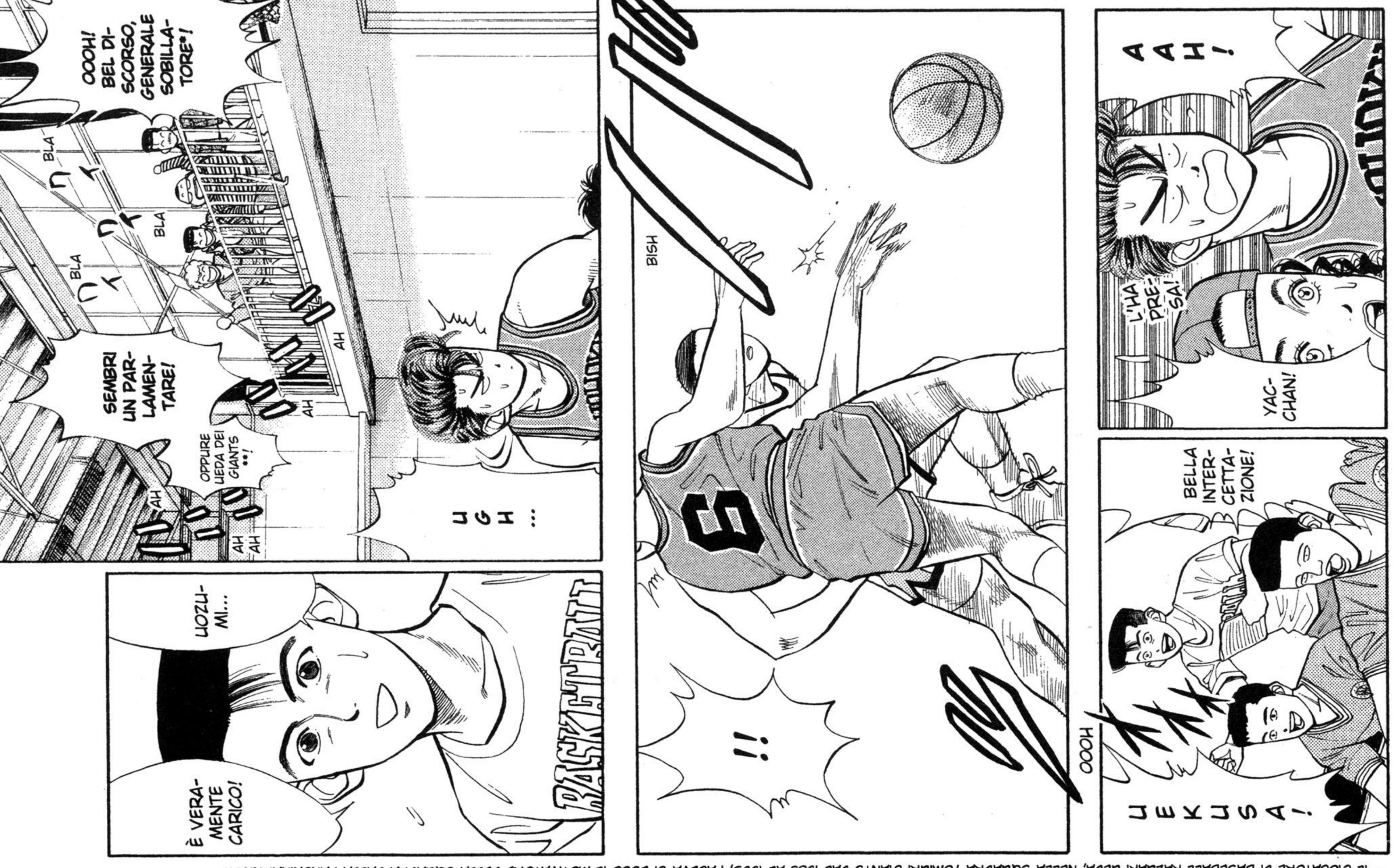
OOH! SEI PARECCHIO COMBATTIVO, CAPO SCIMMIONE!

MA VERRAI COMUNQUE MESSO KO DA ME! AH AH AH!

!!

GULP

SHOHOKU



* SOPRANNOME DI MIKI BUKICHI (1884-1956), POLITICO GIAPPONESE FAMOSO PER I SUOI IMPETUOSI DISCORSI CONTRO IL GOVERNO. N.D.T.

** IL GIOCATORE DI BASEBALL KAZUAKI UEDA, NELLA SQUADRA YOMIURI GIANTS DAL 1985 AL 1993, FACEVA SPESSO IL MOTIVATORE DELLA SQUADRA DALLA PANCHINA. N.D.T.

CHE VELOCITÀ!

CERTO, SI È AGGIUNTO RUKAWA DALLE MEDIE TOMIGAOKA, MA È ANCORA UNA MATRICOLA.

PURE QUEST'ANNO, IN PRATICA, LO SHOHOKU SARÀ LO "ONE-MAN TEAM" DI AKAGI.

UHM... COME PENSAVO, PLAYMAKER E GUARDIA DELLO SHOHOKU SONO DEBOLI!

EHI, VECCHIO, NON È ANCORA IL MIO TURNO?

I NOSTRI SONO IN DIFFICOLTÀ!

PAF

カコン

PAF

E POI, QUEST'ANNO IL RYONAN PARTECIPERÀ AL CAMPIONATO NAZIONALE!

UH UH... MI PRENDERÒ DI NUOVO LA VITTORIA, PROFESSOR ANZAI!

UH?!

SHOHOKU 10

OOOH

ガ

BLA

BLA

SENDO!

陵南

7

OOOH

SHOHOKU

11

GRAB

SWUSH

FLAP

OOOH

RYONAN

BEL TIRO!

EVVAI!

5

PERÒ, È INCRE-DIBILE!

AAH, HANNO FATTO CANE-STRO!!

WAAH

AAH... LUI...

WAAH

WAAH

È BASTATO CHE QUEL NUMERO 7 DEL RYONAN PASSASSE LA PALLA CHE TUTTO IL PUBBLICO NEL PALAZZETTO ANDASSE IN VISIBILIO!

HARUKO, MA CHI È QUEL RAGAZZO?

SO CHE, QUANDO SI SONO AFFRONTATI L'ANNO SCORSO, È STATO LUI A STRACCIARE LO SHOHOKU, NONOSTANTE FOSSE SOLO UNA MATRICOLA.

...È L'ASSO DEL RYONAN, SENDO!

WAAH

WAAH

SENDOOO!

WAAH

SE UN TIPO FORTE COME TUO FRATELLO AFFERMA UNA COSA SIMILE, DEV'ESSERE DAVVERO ECCEZIONALE!

MIO FRATELLO MI AVEVA DETTO DI NON AVER MAI VISTO UN GIOCATORE DI QUEL CALIBRO.

DUM

DUM

DUM

FORZA, FACCIAMO UN CANESTRO!

URGE PRENDERE APPUNTI!

È TRA I TITOLARI PUR ESSENDO DEL PRIMO ANNO... NOTEVOLE...

DEV'ESSERE DAVVERO BRAVO.

IL MARCATORE DI SENDO È IL FAMOSO RUKAWA...

...QUELLO VERO.

FATTI SOTTO, AKAGI!!

WOOH

GRAB

!!

UOH!

!!

IN QUESTA PARTITA CI SONO TROPPE COSE SU CUI PRENDERE APPUNTI!!

UNO SCONTRO TRA DUE CENTRI ENTRAMBI CAPITANI!

OOH! AKAGI CONTRO UOZUMI!!

UGH!

KO-GU-RE!

SHOHOKU

GRAB

BENE! VAI, QUAT-TROCCHI!

SEI SMAR-CATO!

WHUP

10

5

DASH

SHOHOKU

5

JUMP

FIUN

SHO

!!

SBAM

NON TI LASCERÒ SEGNARE!

WOOOOH

OOOOOH!

!!

UGH!

RUKA-
WA!

JUMP

SHOHOKU
11

LA PALLA
È ANCORA
VIVA!

GRASP

FLIP

SBAM

UAAH!

INCRE-
DIBILE!!

OOOH!

* NON GUARDARE! - TOP SECRET NOTES

AKAGI!

NON È ANCORA FINITA!

1°

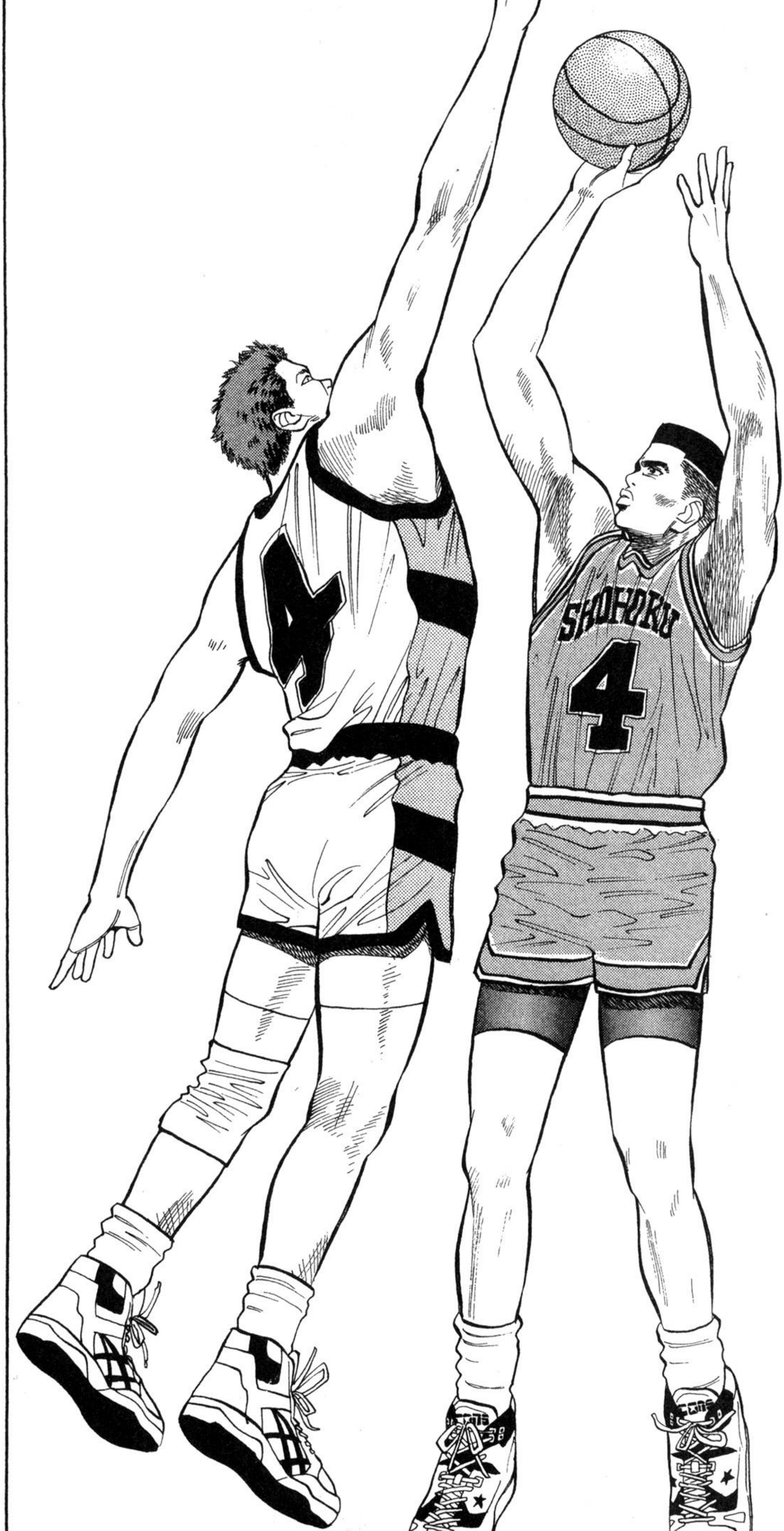
GRASP

!!

SÌ!

SH

CATCH

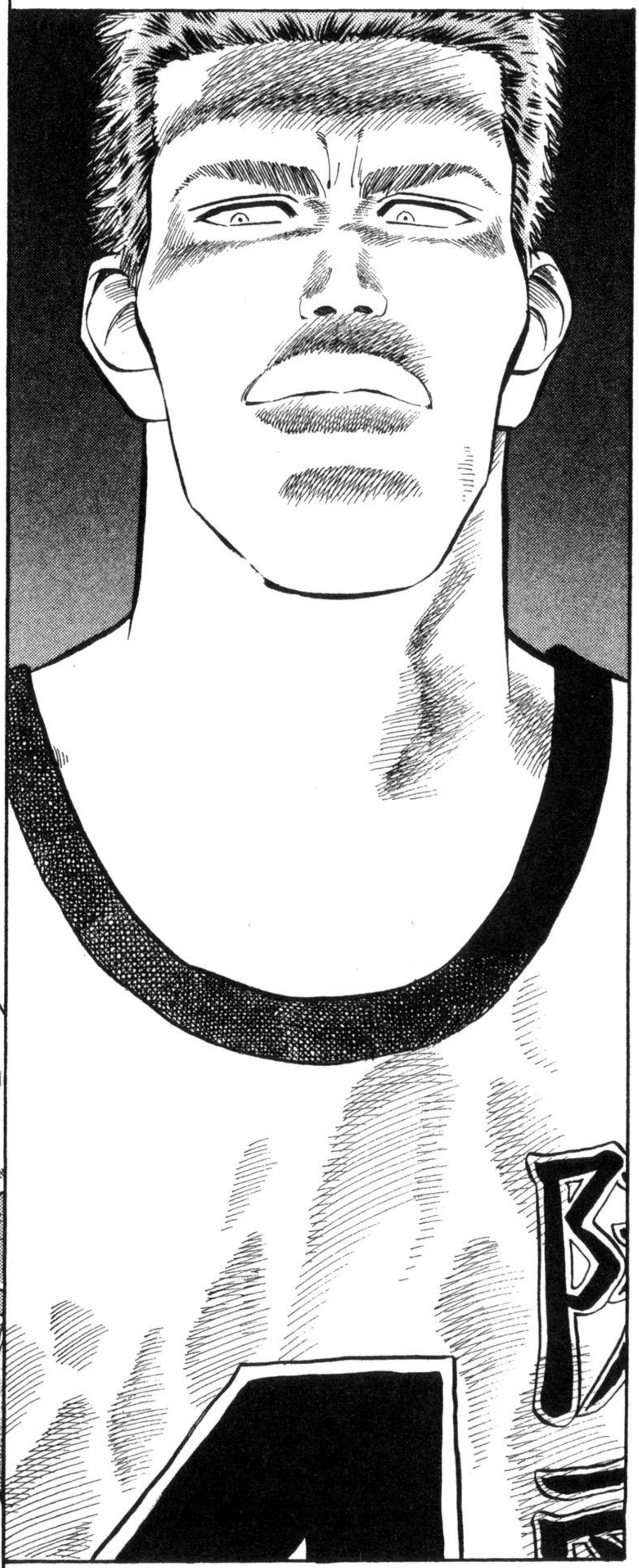

SHOHOKU
4

SBAM

GORIL-
LA!!

SLAM DUNK

#28 La furia del Ryonan



UOOOOOH
GORILLA!
OOOH!!
BELLA STOP-PATA, UOZUMI!
WOOW
TRE STOP-PATE DI FI-LA!!
BENE!
SHOHOK

SHOH

UOZU-
MI...

SHOHOKU

...

SHOHOKU

UH...

5

HAI
VISTO,
AKAGI?

CHE
TE NE
PARE?

FORZA!
DOBBIAMO
SEGNARE
100 PUNTI
IN QUESTA
PARTITA!

SÌ!!

PERCHÉ A ME PARLI CON RISPETTO E AL PROFESSORE NO?

HO DETTO CHE SIAMO NEI GUAI, SIGNORINA AYAKO!

SIAMO IN GROSSA DIFFICOLTÀ!!

ACCIDENTI A TE!

SHOHOKU

SCIUOT

SIAMO NEI GUAI, VECCHIO!!

SIAMO NEI GUAI!

QUEL MALEDETTO CAPO SCIMMIONE...

SCIUOT

SMETTILA CON QUEL "VECCHIO"! DEVI CHIAMARLO "PROFESSOR ANZAI"!!

OOOOOH

DIFESA!

DIFESA!

ESATTO! PROPRIO COSÌ!

TRASCINATI DALLA CARICA DI UOZUMI, ANCHE TUTTI GLI ALTRI SONO SU DI GIRI!

10

GIÀ, QUEL LORO MORALE COSÌ ALTO È IRRITANTE...

FORZA, FERMIAMO ANCHE QUESTA PALLA!

QUEL DANNATO CAPO SCIMMIONE, DOPO AVER STOPPATO I TIRI DEL QUATTROCCHI, DI RUKAWA E DEL GORILLA, SI È COMPLETAMENTE MONTATO LA TESTA!

4

8

SÌ!

NON RESTA CHE USARE **L'ARMA SEGRETA!**

D'ACCORDO?!

VECCHIO, QUA LA SITUAZIONE È MOLTO CRITICA!

EHI, RUKAWA, DAMMI IL CAMBIO!

TUMP

ズン

TUMP

ズン

SHOHOKU

10

BENE! FINALMENTE È GIUNTO IL MOMENTO DELL'ARMA SEGRETA SAKURAGI!

ASPETTA, ASPETTA! FERMO!!

TUMP

ズン

TUMP

ズン

LASCIATEMI! DEVO ANDARE IN CAMPO!!

NON PUOI, SAKURAGI!

SAKURAGI!!

STA' SEDUTO!

MACCHÉ "FINALMENTE"! SONO PASSATI APPENA DUE MINUTI DALL'INIZIO DELLA PARTITA!

DATEVI UNA MOSSA, RAMMOL-LITI!!

MERDAAA!! EHI, VOI! NON LASCIATEVI BATTERE DA UNO STUPIDO CAPO SCIM-MIONE!!

AH AH AH!

IN PRATICA, LA VEDE PROPRIO COME UNA RISSA!

È SICU-RAMEN-TE COSÌ!

BUONO, STA' BUO-NO.

FUUH... FUUH...

IL FATTO È CHE HANA-MICHI ODIA PERDERE...

NON RIESCE A RESTARE A GUARDARE IN SILENZIO MENTRE I SUOI COMPAGNI VEN-GONO SCHIAC-CIATI!

AH AH AH! HANAMICHI STA DI NUO-VO FACENDO I CAPRICCI!

TANTO, ANCHE SE ENTRAS-SE LUI, DI CERTO NON POTREBBE FARE NIEN-TE!

BLA

BLA

BLA

BLA

GIÀ. QUEL NUMERO 4 DEL RYONAN È TROPPO FORTE!

È UN MO-STRO.

SAKU-
RAGI...

PAM

PAM

DIFESA!

DIFESA!

RYONAN

RYONAN

RYONAN

SENDOOO!

WAAH

WAAH

FORZA, RYONAN!

WAAH

UOZUMI!

CIASCUNO DI LORO SI MUOVE A UNA VELOCITÀ INCREDIBILE... DUNQUE È QUESTO IL RYONAN?!

AKAGI E PERSINO RUKAWA SONO STATI BLOCCATI...

WAAH

WAAH

WAAH

DIFESA!

HOHOKU

6

ATTAC-
CATE!
ATTAC-
CATE!

YASUDA, PASSA LA PALLA! FALLA GIRARE!

DIFESA!

WAAH

TRANQUILLO! NELLO SHOHOKU C'È UN RAGAZZO SFRONTATO CHE NON SI LASCIA TURBARE PER COSÌ POCO!

DICASI ANCHE INSEN-SIBILE.

CHE GUAIO! DOPO AVER VISTO LE STOPPATE DI UOZUMI, SI SENTONO INSICURI.

SE SI DEMO-RALIZZANO, IL DIVARIO AUMENTERÀ ANCORA DI PIÙ...

GUARDA! GUARDA LÌ! CI VUOLE L'ARMA SEGRETA, VECCHIO!!

SIEDITI!

SCRII

UGH!

PASSA!

陵南 8

SHOHOKU 11

陵南 4

陵南 6

FIUN

QUEL TIPO HA INTENZIONE DI SFIDARE UOZUMI LÌ IN MEZZO?!

RUKA-WA!!

STUPIDA MATRI-COLA!

SHOHOKU

11

GRASP

!!

HOKU

1

!!

!!

RYONA

FORZA, ANDIAMO!

TAP

SENDO!!

CHE BA-
STARDO.

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

SHOHOKU

#1

OOOOOH!

TRUM

OOH! RUKAWA È RAPI-DISSIMO A TORNARE INDIETRO!

SENDO!!

SHOHOKU

10

CHE VE-LOCITÀ!! SONO TUT-TI E DUE VELOCIS-SIMI!

AH ...

TRUM

TRUM

TRUM

陵南

7

FERMALO, RUKAWA!

SHOHOKU

4

TAP

TAP

TAP

NON TE LO LA-SCERÒ FARE!

DASH

STA TIRANDO!

JUMP

ヒ〃〃

FIUN

SHOHOKU
11

!!

SHOHOKU

...!!

AH!

SHOHOKU
11

...!!

AH!

FIUN

SHOHOKU

!!

OOOOOH

陸南

6

陸南

5

SHOHOKU

4

SHOHOKU

7

WOOOW

OOOH!

FIUUUH!

CAVOLI, UN GIORNO ANCH'IO DIVENTERÒ COSÌ! DI SICURO!!

UUUH! COME FA?! COME RIESCE A FARE QUEI PASSAGGI?!

SENDO!

WAAH

WAAH

WAAH

BELL'ASSIST, SENDO!

PAT

BEL PASSAGGIO!

BEL TIRO, KOSHINO!

RYONAN

DIAMOCI DENTRO!

FOR-ZA!

...

DAN-NAZIONE, SONO GASATIS-SIMI...!

È UN'OTTIMA SQUADRA BEN COM-PATTATA INTORNO A LORO DUE! QUEST'AN-NO POS-SIAMO FARCELA!

IL CAPITANO È UOZUMI, MA È SENDO IL SOSTEGNO MORALE DI TUTTI.

WAAH

BENE, BENE, C'È UNA BELL'AT-MOSFE-RA!

WAAH

WOOH

OOH!

SÌ!

ANDIA-MO!!

WAAH
WAAH
GRUNT
HA DETTO 30 PUNTI?
RAGAZZI, IN QUESTA PARTITA PROVATE A SEGNARE ALMENO 30 PUNTI PIÙ DI LORO!
OGGI SARÀ IL PRIMO DI TANTI SUCCESSI!
FRUMP
SIII!!
!
MH?
!!
ZUK
CHIUDI IL BECCO!

SLAM DUNK

Livello superiore

WAAH

WAAH

SI TRATTA DI UNA DELLE SQUADRE CONSIDERATE TRA LE PROBABILI VINCITRICI DEL CAMPIONATO DI QUEST'ANNO.

L'AVVERSARIO È IL LICEO RYONAN, CLASSIFICATOSI TRA I BEST FOUR DELLA PREFETTURA NELL'ANNO PRECEDENTE.

IL TEAM DELLO SHOHOKU, CHE HA IL SUO FULCRO NEL CAPITANO AKAGI, HA INIZIATO LA SUA PRIMA PARTITA AMICHEVOLE.

OLTRE A LUI C'È ANCHE IL #7 SENDO, UNO STRAORDINARIO GIOCATORE LICEALE DI LIVELLO SUPERIORE, NEL QUALE IL SUO ALLENATORE RIPONE PIENA FIDUCIA.

WAAH

WAAH

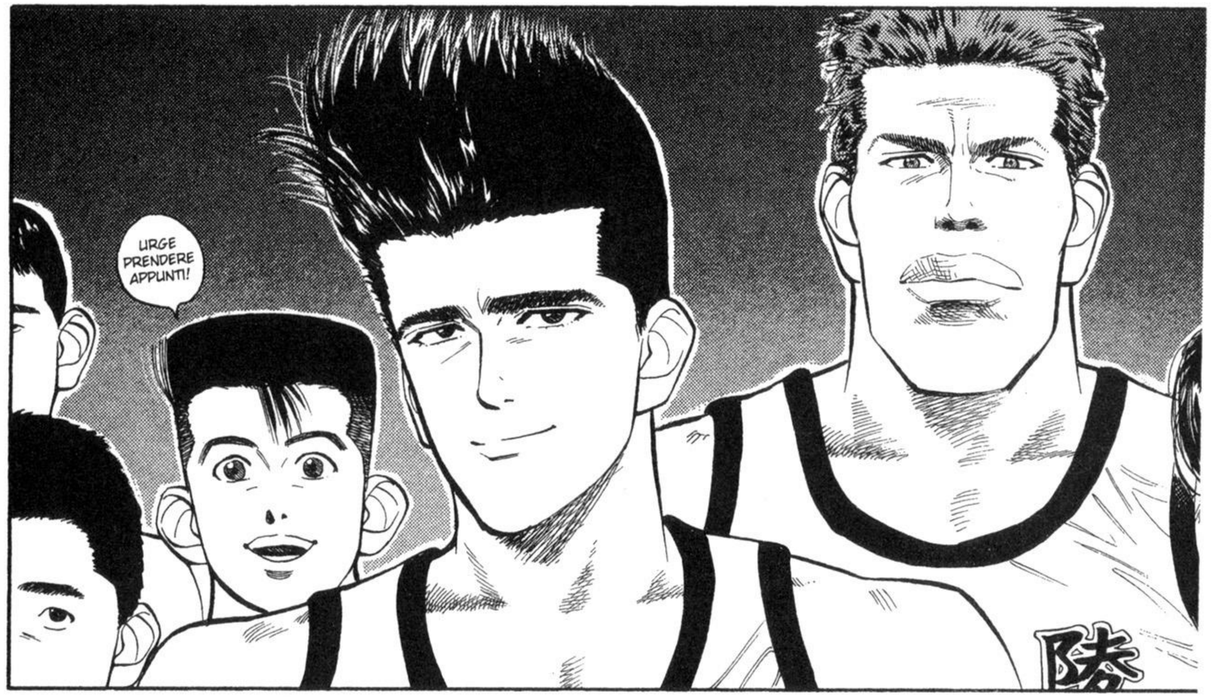
IL #4 UOZUMI, UN CENTRO DI 2 M E INFERVORATO CAPITANO DEL RYONAN, BLOCCA UNO DOPO L'ALTRO I TIRI DEI RIVALI.

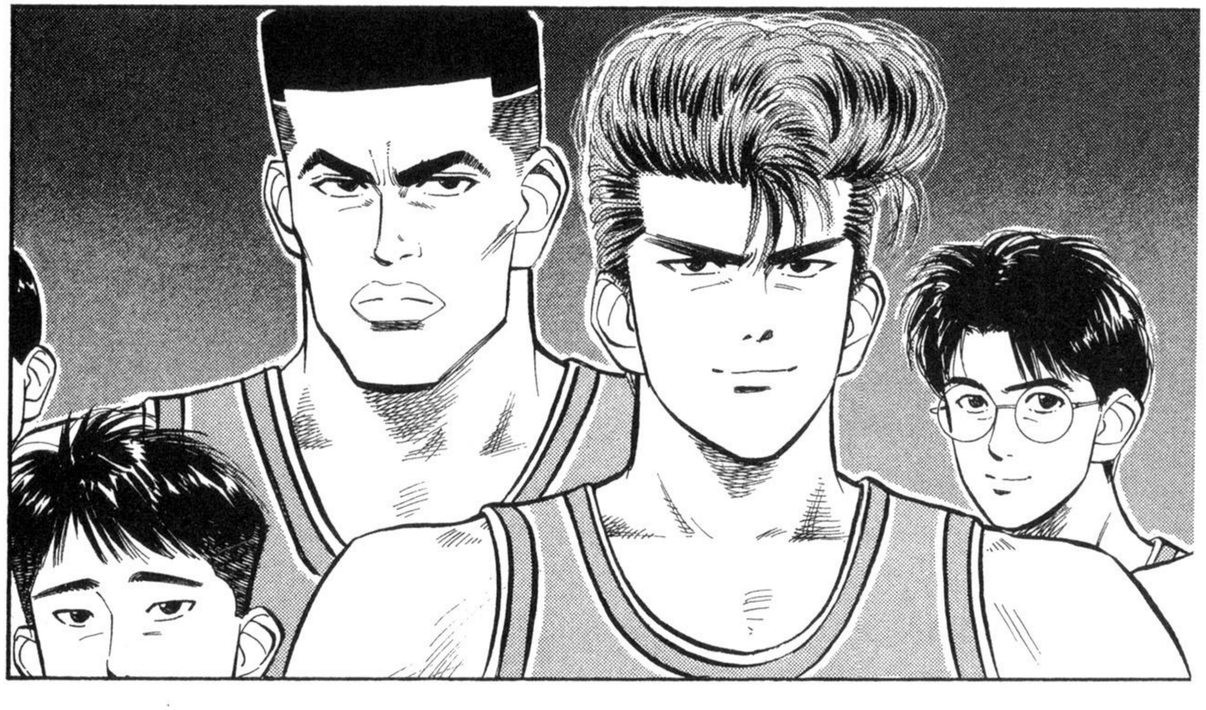
GWAH!

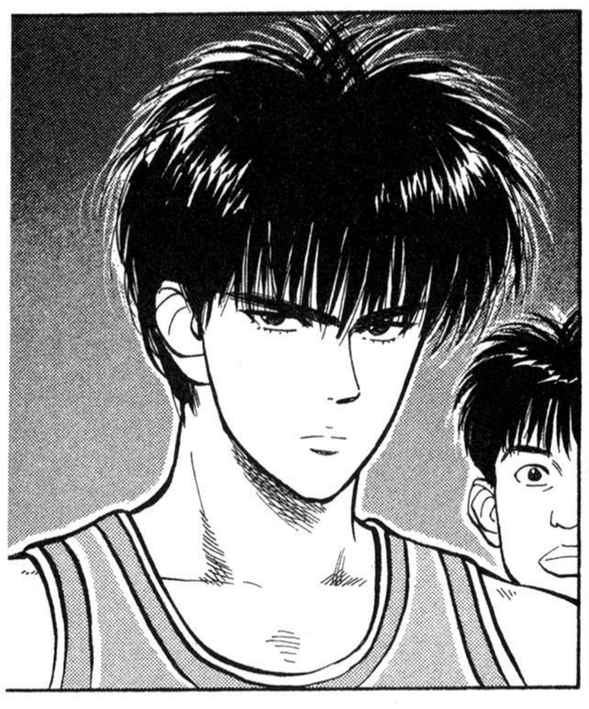
ZUK

NEL FRATTEMPO, LA SEDICENTE ARMA SEGRETA #10 SAKURAGI DELLO SHOHOKU SFOGA LA SUA RABBIA FACENDO UN "CLISTERE" AL COACH TAOKA.

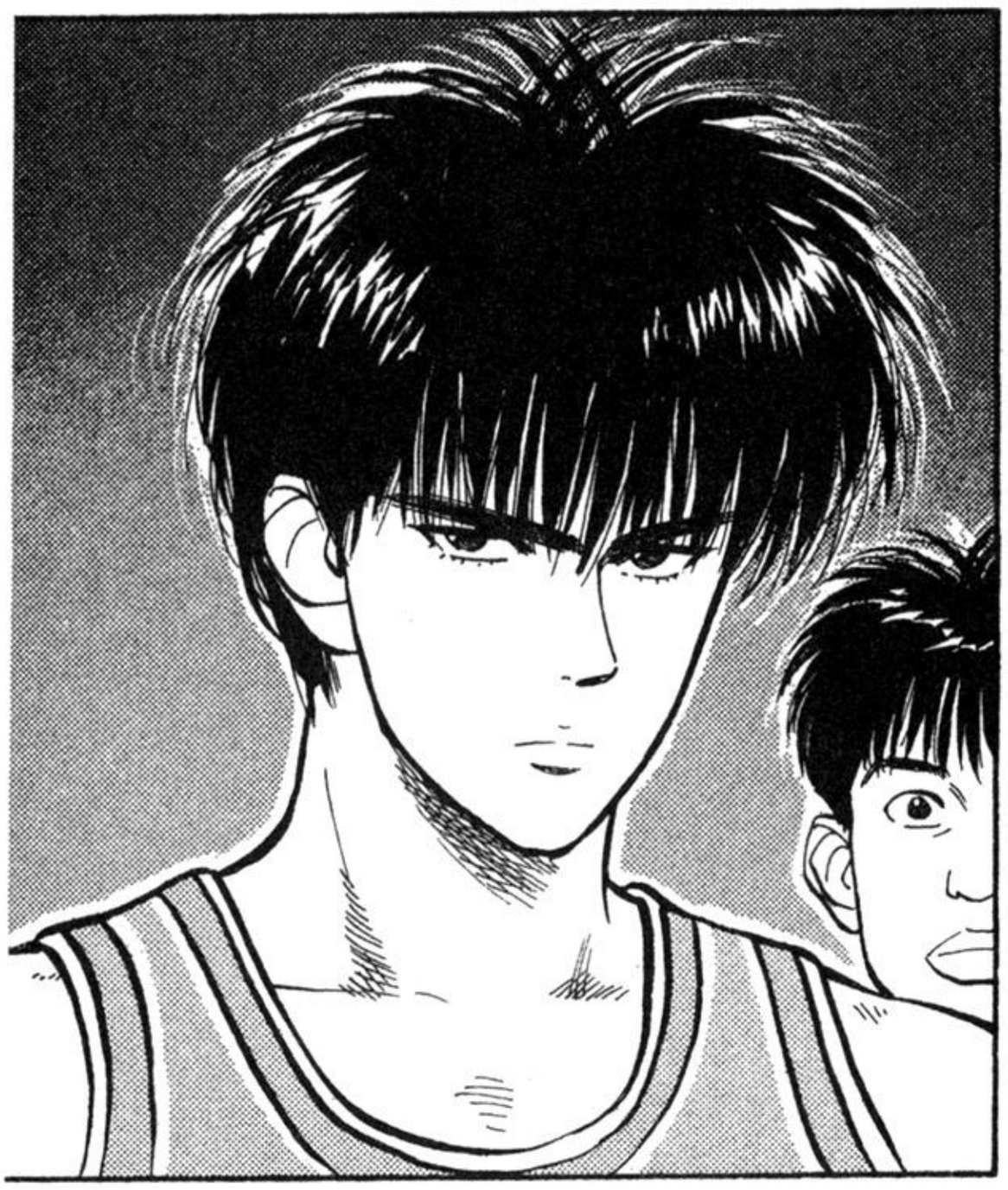
#29 Livello superiore

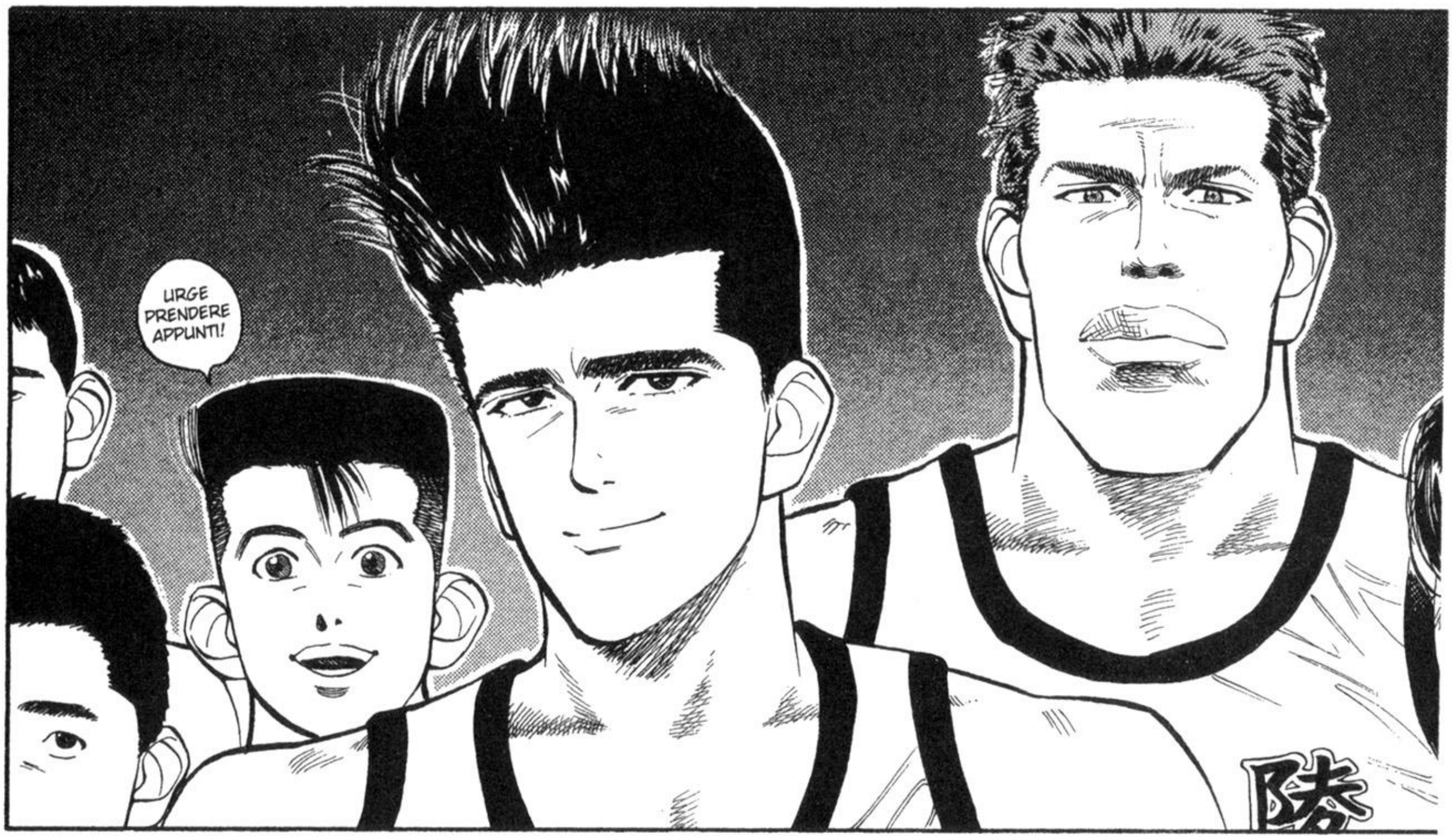




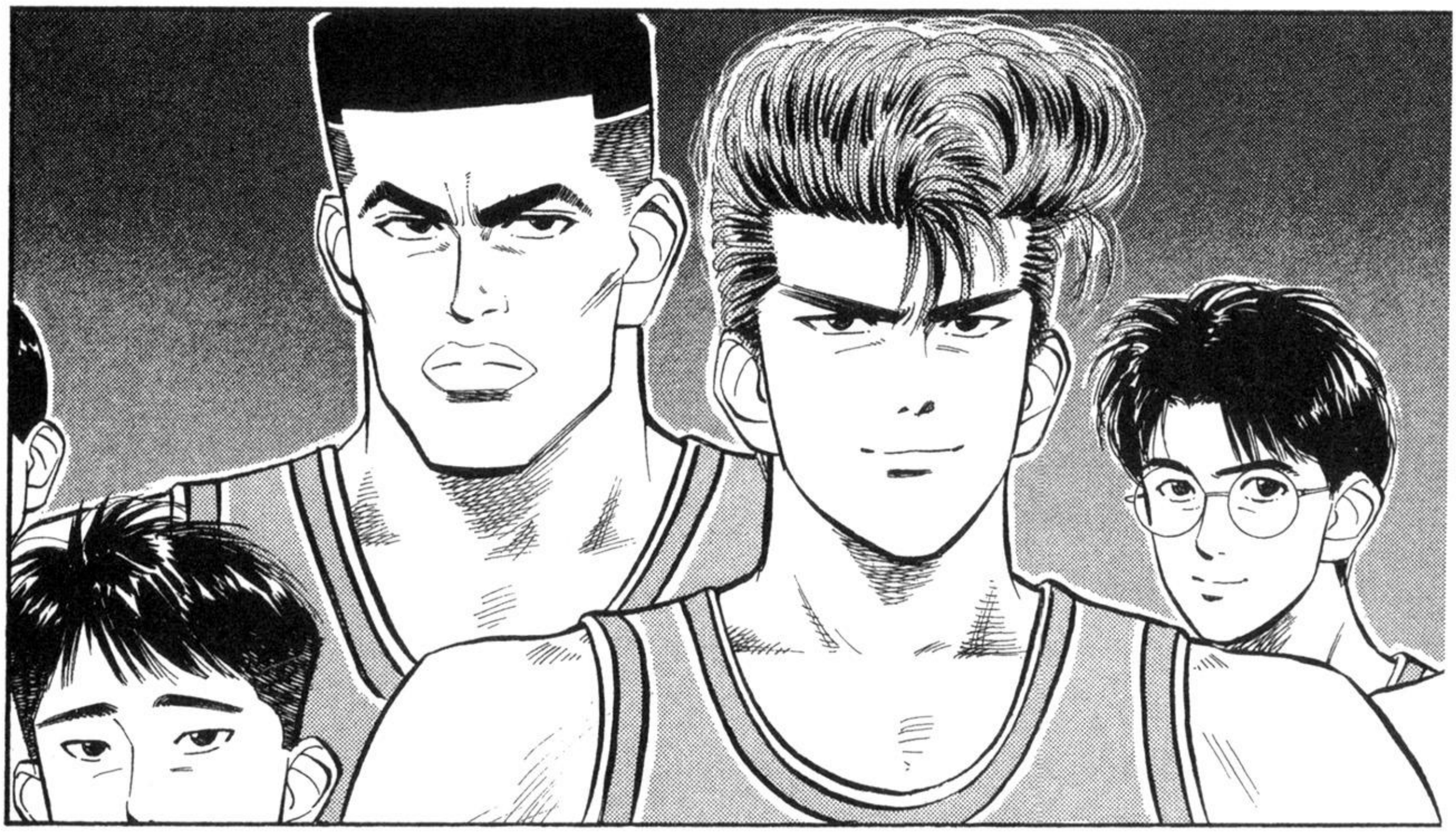


IL GESTO VIENE CONSIDERATO UN FALLO TECNICO E IL RYONAN OTTIENE I TIRI LIBERI, ARRIVANDO COSÌ A SEGNARE 15 PUNTI NEI PRIMI 5 MINUTI.
TAOKA HA INCITATO I SUOI RAGAZZI AD ARRIVARE A UN DISTACCO DI ALMENO 30 PUNTI...
...E IL GIGANTE UOZUMI ARDE DALLA VOGLIA DI VINCERE!
INSIEME A LUI...
Shohoku
Ryonan
0 14
1 5
...ANCHE LO STUDENTE DEL SECONDO ANNO SENDO, L'ASSO DEL RYONAN, STA DIMOSTRANDO LE SUE GRANDI CAPACITÀ...





#29 Livello superiore



!!

BAM

7

OOH!

SENDO!!

L'HA PRESA!

OOH!

TAP

TAP

TAP

TAP

TAP

DANNA-ZIONE!

SWUSH

JUMP

FIUN

!!

WOOOOH

RUKAWA!

AAAAH!

MER-
DA...

OOOH

EVVAI!!

CE L'HA FATTA!!

SENDO!

Shohoku 0 14 Ryonan 1 7

SENDO!

SENDO!
SENDO!
SENDO!
SENDO!
SENDO!
SENDO!
WUOOOOH
SENDO!

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

HANNO SCRITTO CHE SIAMO TRA I PROBABILI PROSSIMI CAMPIONI, PER CUI TUTTA LA SCUOLA NUTRE ASPETTATIVE...

WAAH

INCREDIBILE, COACH!

È UNA VERA E PROPRIA STAR!

SENDO!

SENDO!

...

WAAH

WAAH

...MENTRE AFFRONTEREMO GLI AVVERSARI PIÙ FORTI DEL GIAPPONE! ALTRO CHE LO SHOHOKU!

QUEST'ESTATE, NEI PALAZZETTI DOVE SI TERRÀ L'INTER-HIGH, SENTIREMO QUESTE STESSE URLA D'INCORAGGIAMENTO...

IL FATTO È CHE IL GIOCO DI SENDO È DAVVERO BELLO.

IN OGNI SUO PASSAGGIO O DRIBBLING C'È UN'ELEGANZA CHE NESSUN ALTRO HA!

WAAH

WAAH

...

EPPURE NON HA SEGNATO DEI CANESTRI, HA SOLO PASSATO LA PALLA FACENDO DUE ASSIST DECISIVI.

PERSINO DEI PROFANI COMPRENDONO QUANTO SIA STRAORDINARIO SENDO...

WAAH
WAAH
GIÀ...
SPERO NON SI LASCINO SOPRAFFARE DA QUEST'ATMOSFERA...
CHE TIFO INCREDIBILE! SIAMO CIRCONDATI!
LUI È L'IDEALE A CUI ASPIRO!
SENDO!
SENDO!
ALL
SENDO!
SENDO!
WAAH
プルルル RATTLE RATTLE プルルル RATTLE
SENDO!
SENDO!
FERMATI! ABBIAMO APPENA PRESO UN FALLO TECNICO!!
VADO UN ATTIMO A FARLI STARE ZITTI...
...COL PUGNO DI FERRO!
EHI, DOVE VAI, HANAMICHI SAKURAGI?!
WAAH
WAAH
TI HO DETTO DI STARE SEDUTO, ACCIDENTI!
A PERDERE TEMPO!
WAAH
DANNAZIONE! VOI LÌ, TIFATE PER LO SHOHOKU!
COSA DIAMINE SIETE VENUTI A FARE?!
WAAH

ERO CONVINTO CHE AVREBBE TIRATO.

IL LORO NUMERO 7 È STRAORDINARIO...

ALMENO RUKAWA È ARRIVATO AL CONTRASTO. NOI NON SAREMMO MAI RIUSCITI NEPPURE A RAGGIUNGERLO...

È VERAMENTE DI UN ALTRO LIVELLO, QUEL SENDO!

FIUN

...

AAH, CHE PECCA-TO!!

SBAM

UN TIRO DA TRE PUNTI!

OH!

SHOHOKU 10

FORZA, ENTRA DENTRO!

4 OH!

JUMP

SHOHOKU 11

陵南 4

SHOHOKU 4

!!

PRESA!!

GRASP

GRAB

IKE-
GAMI!

SENDO!

!!

SHOHOKU
11

PAM

TAP

SHOHOKU 11

SHOHOKU 5

SENDOO!!

陵南 5

陵南 7

!!

TSK! SEMPRE LO STESSO SCHEMA, MALEDETTO BASTARDÒ...

陵南 7

OOOH...!

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

WAAH

WAAH

WAAH

DI NUOVO UN CONTROPIEDE!

DASH

!!

7
5

!!

スパ

SBAM

SBAM

!!

おおおお

WOOOOOOOH

BENE.

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

...

SHOHOKU

WOOOOH!

YEEAAAH!!

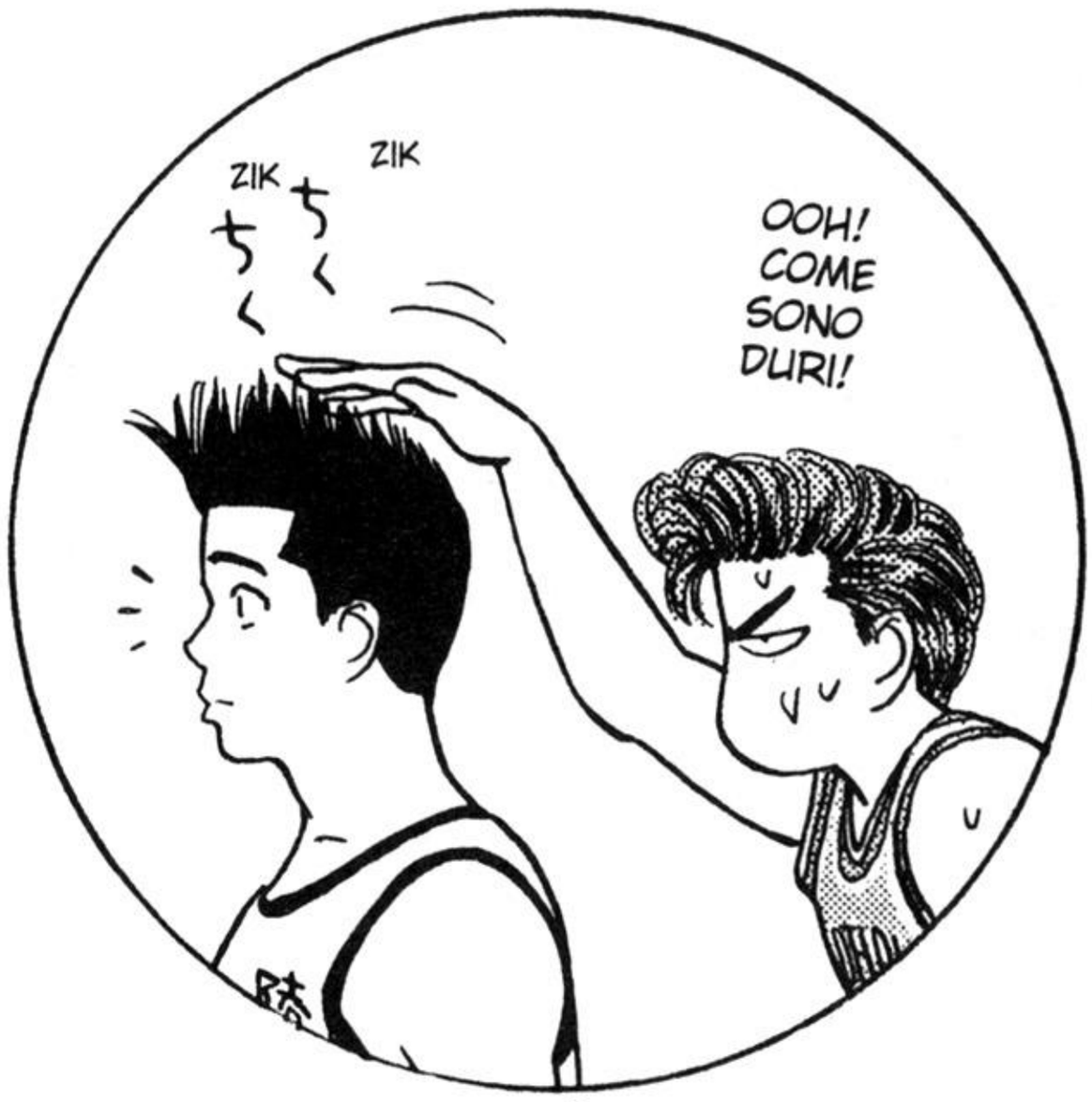
ORMAI QUESTA PARTITA È VINTA!

PER-FETTO!

TUTTA-VIA...

...TAOKA ANCORA NON SAPE-VA CHE...

...QUELLO STRABILIANTE GIOCO DI LI-VELLO SUPE-RIORE AVEVA INFIAMMATO I DUE RA-GAZZI DELLO SHOHOKU.



SLAM DUNK

#30
COUNTER ATTACK

SENDO NON SI SMENTI-SCE!

Shohoku

Ryonan

0 13 1 9

WAAH

WOOOOOH

WAAH

WAAH

WAAH

UUGH ...

WAAH

RUKA-WA...

GLOM

SOB

SNIFF

SOB

AAAAH...

RU

KAWA

KAEDE

RU

KA

WA

NON POSSO-NO COM-PETERE!

BLA

BLA

BLA

BLA

COSÌ NON VA BENE!

NON CI SARÀ MAI SPAZIO PER HA-NAMICHI!

* PRIMA DELL'INTRODUZIONE DEI QUARTI NEL 2001, NEL BASKET LICEALE GIAPPONESE ERANO PREVISTI DUE TEMPI DA 20 MINUTI L'UNO. N.D.T.

BISOGNA CAMBIARE L'ANDAMENTO DEL GIOCO! PER COMINCIARE, DEVONO SEGNARE ALMENO UN CANESTRO E FERMARE L'IMPETO DEL RYONAN!

METTICELA TUTTA, FRATELLONE!

T

WAAH

NON È AFFATTO COSÌ! SIAMO ANCORA AL PRIMO TEMPO*!

NON CI SONO PIÙ SPERANZE DI VITTORIA?

19 A 0... ORMAI È IMPOSSIBILE RIBALTARE IL RISULTATO, NO?

WAAH

CE LA POSSONO FARE!

...RUKAWA!

FORZA...

11

4

RIPAR-
TIAMO DA
ADESSO!
SI INIZIA
ORA!

SHOHOKU

CAL-
MIAMOCI
E RECU-
PERIAMO
UNA PAL-
LA ALLA
VOLTA!

DAI,
SEGNATE
UN CANE-
STRO!

WAAH

GRAB

PRENDI!

YA-
SU-
DA!

WAAH

DUM

陵南

7

UH...

SWISH

AH!

SBAM

SHOHOKU

6

!!

WAAH

AAH!

GRRRR

ガース

TI AM-
MAZZO!!

DAN-
NAZIO-
NEEE!!
FA' PIÙ
ATTEN-
ZIONE,
YASU!

ZITTO,
YASUDA
È UN TUO
SENPAI!!

SHOHOKU

...

UGH!

TAP

TAP

TAP

TAP

TAP

UH?

SHOHOKU

LO SHOHOKU NON PUÒ COMPETERE CON UN AVVERSARIO SIMILE!

WAAH

WAAH

AAAH... È INUTILE, IL RYONAN È TROPPO FORTE!

SI VEDE CHE È UNO DEI BEST 4, È DI UN ALTRO LIVELLO!

WAAH

BRAVIII! ANDATE COSÌÌÌ!

WAAAH

RYONAN HIGH SCHOOL

RUSH

FHUP

AH!

UH?!

BASKETBALL

SHOHOKU

8

UN ALLEY-OOP*?!

* ALLEY-OOP: PRENDERE LA PALLA AL VOLO E FARE DIRETTAMENTE UNA SCHIACCIATA A CANESTRO.

AH!

UH?

GRR ...?

MAN-NAG-GIA A VOI!!

WHUP

SHOHOKU 10

IIIH!

AAAH! ORA BASTA, SMETTE-TELA!!

!!

SHOHOKU

TUMP

TUMP

SCRII

RUKAWA!!

!!

!!

!!

!!

WAAH
WAAH
WOOOOOH
WAAH
WAAH
WAAH
WAAH
FORZA, ANDIAMO.
!!
CHE SALTO INCREDIBILE! E CHE BELLA L'INTERCETTAZIONE DEL PASSAGGIO DI PRIMA!
ECCO DI COS'È CAPACE RUKAWA!!
L'ALTRO GIORNO, QUANDO NELLA PALESTRA DELLO SHOHOKU HO VISTO IL SALTO DI SAKURAGI, SONO RIMASTO A BOCCA APERTA...
TUMP
...MA ANCHE QUESTO RUKAWA HA UNA CAPACITÀ DI ELEVAZIONE STRAORDINARIA!
COME PENSAVO, KAEDE RUKAWA È FUORI DAL COMUNE!
URGE PRENDERE APPUNTI!!
RUKAWA...
UUH...
SHOHOKU
10
NON VUOLE CHE LO SHUHOKU PERDA, MA NON VUOLE NEPPURE CHE RUKAWA FACCIA BELLA FIGURA.

WAAH

CHE SALTO INCREDIBILE! E CHE BELLA L'INTERCETTAZIONE DEL PASSAGGIO DI PRIMA!

!!

FORZA, ANDIAMO.

WAAH

WAAH

WOOOOOH

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

RUKA-WA...

UUH...

SHOHOKU

10

NON VUOLE CHE LO SHUHOKU PERDA, MA NON VUOLE NEPPURE CHE RUKA-WA FACCIA BELLA FIGURA.

...MA ANCHE QUESTO RUKAWA HA UNA CAPACITÀ DI ELE-VAZIONE STRAOR-DINARIA!

TUMP

L'ALTRO GIORNO, QUANDO NELLA PALE-STRA DELLO SHOHOKU HO VISTO IL SALTO DI SAKURAGI, SONO RIMA-STO A BOCCA APERTA...

URGE PREN-DERE APPUN-TI!!

COME PEN-SAVO, KAEDE RUKAWA È FUORI DAL CO-MUNE!

ECCO DI COS'È CAPACE RUKA-WA!!

RISURREZIONE!

RU

KA

WA

RU

KA

KAEDE

WA

WAAA!!

KYAAAH!

DASH

RUKA-WA!

!!

!!

RYONA

UE-KUSA!

!!

KOSHINO!

6

SHOHOKU

11

SBAM

BEL DRIB-BLING!

U

CHE BRA-VO!!

NONO-STANTE LA SUA STAZZA, È AGILIS-SIMO NEL PALLEG-GIO!

PERÒ, È VERAMENTE BRAVO! A ME UEKUSA E KOSHINO RIE-SCONO SEMPRE A TOGLIERE LA PALLA, INVECE LUI È RIUSCITO A SUPERARE FACILMENTE LA LORO DIFESA COMBINATA!

SDONK

TI METTI A LODARE UN AV-VERSA-RIO?!

AH... MI SCU-SI!!

BASKETBALL

E POI, QUELLA VELOCITÀ...

SHOHOKU

11

NESSUNO RIESCE A STARGLI DIETRO!

TIRA!

BENE! VAI, RUKAWAAA!

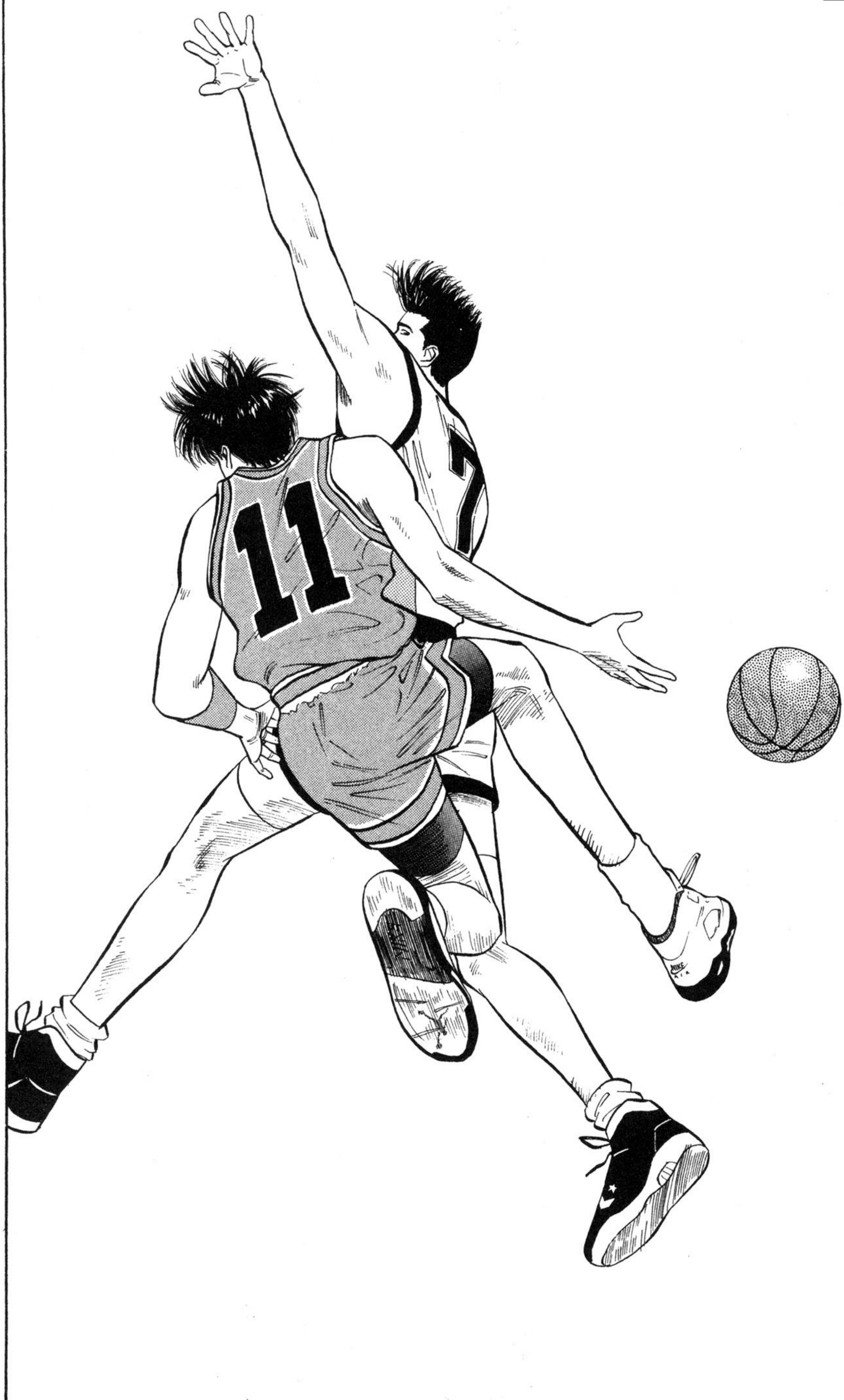
SHUM

!!

AAH!

SWUP

SENDO!!


11
NIKE
AIR

AH!

BASKETBALL

?!

陵南

4

11°

GRAB

4

!!

SWRUM

SHOHOKU

4

AKAGI ...!!

SHOHOKU

4

7

AKAGI...!!

SHOHOKU

4

7

SWRUM

SLAM DUNK

4

UOOOH!
SLAM DUNK

Smania

SWRUM

トゴゴゴ

WOOOOH

WOW, GORIL-LA!!

SHOHOKU 10

WOOOH

ECCOOOO!!

IL GORILLA DUNK!!

SHOHOKU 4

#31 Smania

Shohoku Ryonan

0 12 1 9

WAAH

WAAH

UH...

A-
AKA-
GI...

RYONAN

WAAH

AKA-
GI...

陵南

4

DUNQUE È QUELLA L'ABILITÀ DEL CAPI-TANO AKAGI DELLO SHO-HOKU?!

AH...

CHE SCHIACCIATA PAZZESCA! MA È VERA-MENTE SOLO UN LICEALE?!

...

Sho

CHE SCHIAC-CIATA INCREDI-BILE...!

FLAP

AH AH AH!

AH はっ AH はっ

AH はっ AH はっ

AKAGI... RUKA-WA...

SHOHOKU

10

BENE BENE BENE! BRAVO, GORILLA! NON PER NIENTE È CONSIDERATO IL PIÙ DOTATO DOPO DI ME!

FLAP

WHUP

hoku

FLAP

FLAP

EH EH EH! SU, NON FATE I TIRCHI!

AH AH AH

10

NO, QUELLO DI POCO FA VALE AL-MENO DIECI PUNTI!

AAAH! F-FER-MO!!

FRUMP

UGH... NON COSÌ, DAVANTI AL PUBBLICO...

SHOHOKU

10

4

AH AH AH

BLA BLA

SMETTILA DI AN-DARTENE IN GIRO!

AH AH AH AH

MA CHI È QUEL TIPO DAI CAPELLI ROSSI?!

SDONK

!!

NON LASCIATE PASSARE NEPPURE UNA PAL-LA!

FORZA! ADESSO VIENE IL BELLO!

SÌ!!

GRUNT GRUNT

S-SÌ!

È COSÌ, DA ADESSO RIBALTE-REMO LA SITUAZIONE! ANCHE VOI, FATE SENTIRE LE VOSTRE VOCI!

OOOH! ANCHE I MOSTRI DELLO SHOHOKU SI SONO GASATI!

BLA

BLA

BLA

BLA

SÌ, FOR-SE L'AN-DAMENTO CAMBIERÀ!

KYAAH

VISTO? C'È ANCORA TEMPO! ADESSO SENTONO DI POTER VIN-CERE!

MA SONO ANCORA SOTTO DI 17 PUNTI!

DIFESA!

DIFESA!

AN-DATE! DAI!

UGH!

SKREK

SKREK

SHOHOKU

I SUOI MOVIMENTI SONO MIGLIORATI!

SKREK

SKREK

GNICK

FORSE È UN ERRORE PENSARE CHE ANCHE QUEST'ANNO SIA LO ONE-MAN TEAM DI AKAGI.

SHOHOKU 11

PERÒ, PRIMA DI LUI, CHI HA SBLOCCATO LA SITUAZIONE E HA CONDOTTO ALLA SCHIACCIATA DEL CAPITANO È STATA LA MATRICOLA RUKAWA...

COME PENSAVO, LO SHOHOKU, IN SOSTANZA, È AKAGI!

UMPF! PER LA SCHIACCIATA DI AKAGI DI POCO FA PERSINO LA GUARDIA E IL PLAYMAKER SI SONO RINVIGORITI...

...

DOJON

UGH!!

HA IN SQUADRA UN FORTISSIMO ROOKIE, EH?

MA HA PURE UN TIPO STRAMBO, A DIRLA TUTTA...

HO HO HO!

PROFESSOR ANZAI...

SMETTILA!

EHI, ORMAI È ARRIVATO IL MIO TURNO, NO? ALLORA, VECCHIO?

PAF

PAF

PAF

UGH!

STONK

OH, LA DIFESA SI È FATTA MOLTO STRETTA!

BAM

GH!

IDIOTA!

EHI, IKEGAMI! NON FARE TIRI IMPOSSIBILI!

BAM

GRASP

!!

SHOHOKU

YAAH!

ポカ
WHUP
OOH!
パシ
GRAB
TSK!
WOOOH
FLAP
EVVAI!
BRAVO, YASU!
4 12 1 9
SWUSH
CONTRO-PIEDE!

...

SLAP

IIH!

...!!

BEN FATTO!

È IL MOMENTO DI PRESSARE!

FORZA, ADESSO IMPEGNIAMOCI PER FARE UN ALTRO CANESTRO!

SÌ!!

SIA AKAGI CHE RUKAWA STANNO MOSTRANDO SEMPRE DI PIÙ LE LORO REALI CAPACITÀ!

APPUNTI N.1

È QUESTO CHE SIGNIFICA ESSERE UN CAPITANO!

OOH... CHE INCREDIBILE CAPACITÀ DI LEADERSHIP... È VERAMENTE LA COLONNA PORTANTE DELLA SQUADRA!

DIFESA!

WAAH

DIFESA!

WAAH

D'ORA IN AVANTI, IN QUESTA PARTITA, IL RYONAN POTREBBE TROVARSI IN SERIA DIFFICOLTÀ...

AH AH!

AH AH!

NOLTRE, LO SHOHOKU STA TENENDO ANCORA IN PANCHINA IL FUTURO CAPITANO SAKURAGI, CHE PARE SIA SUPERIORE PERSINO AD AKAGI...

GLOM

KO-SHINO!

SCRII

!!

FATTI SOTTO!

GRAB

BAM

UGH!

SKREK

BAM

BAM

SHOHOKU

4

GNICK

SKREK

WOOOH

OOH! CHE DIFESA INCREDIBILE! UOZUMI NON RIESCE A TIRARE!

UNO COME UOZUMI... PAZZE-SCO!

MH ?!

4

WHUP

NON FUG-GIRE, UOZU-MI!

SFIDA-LO!

3 SECONDI, 3 SECONDI!

FIIIIH

GO

WOOH

EVVAI!!

INFRA-ZIONE DEI 3 SE-CONDI!

!!

BENE!

QUI.

QUI.

NOZIONI SPARSE SUL BASKET A CURA (E A USO) DEL DR. T

REGOLA DEI 3 SECONDI

IL GIOCATORE IN ATTACCO NON PUÒ STAZIONARE ALL'INTERNO DEL PITTURATO (AL DI LÀ DELLA LINEA DEL TIRO LIBERO) PER PIÙ DI 3 SECONDI.

PUOI BEN DIRLO!

PERÒ, ANCORA NON RIESCO A CREDERE CHE QUELLO SIA IL FRATELLO DI HARUKO!

IN-CREDI-BILE!

BLA

BLA

BLA

IL MO-STRO DELLO SHOHOKU NON È DA MENO DEL MOSTRO DEL RYONAN!

OOH! SEMBRA CHE L'AN-DAMENTO SIA CAMBIA-TO, EH?

WAAH

FRATEL-LONE, METTICE-LA TUT-TA!!

WAAH

NON PER NIENTE È IL CAPI-TANO!

EH EH... DICI?

WAAH

TUO FRA-TELLO È STRAOR-DINARIO!

WAAH

おお!
OOOH
C'È HARU-KO!!
QUI DA QUALCHE PARTE!
H-HA-RUKO!
SHOHOKU
ピヨーン
WAAH
FLIP
!!
GULP!
ギョっ
SHOHOKU 10
WAAH
ぼくわ
BLUSH
WAAH
WAAH
EC-COLA! ♥
CHE OREC-CHIO...!
SAKU-RAGI!
SMILE
うず"
SMANIA
うず"
SMANIA
うず"
SMANIA
うず"
SMANIA
うず"
SMANIA
...
OOH!
È BELLA ANCHE CON QUEL LOOK CASUAL! ♥
E CON LE TRECCE! ♥
SHOHOKU 10

TLANG

TI HO DETTO DI SMET-TERLA!

EEEHI!

SBRI-GATI, VEC-CHIO!!

PAF PAF PAF PAF PAF PAF PAF PAF PAF

EHI! NON È ANCORA IL TURNO DELL'ARMA SEGRE-TA?!

AUU

SPAM

BENE! HA ANCHE PRESO UN RIM-BALZO OFFENSI-VO!

TIRA, AKAGI!

FHUN!

GRAB

UOH!

BAM

NON SOTTO-VALU-TARMI!

!!

4

DUM

ガン

SBAM

È FAL-LO!!

CHE PECCA-TO!

AAAH...

SWRAM

SCANNED BY SCANLATED MANGA

WOOOOH

RUKA-WA!!

UOOOH!

KYAAAH!

WAAH

WAAH

SMANIA

うず

SMANIA

うず"

SMANIA

うず

SMANIA

うず"

SMANIA

うず

SMANIA

うず"

SMANIA
SLAM DUNK

Un individuo pericoloso

SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
SMANIA
...

WAAH
SHOHOKU!
WAAH
SHOHOKU!
RUKAWA!
SHOHOKU!
KYAAH!
SHOHOKU!
RU
KA
WA
SHOHOKU!
OOOH!
FANNO LA OLA
OOH!
SHOHOKU!
WAAH
SHOHOKU!
WAAH
SHOHOKU!

WAAH

WAAH

WAAH

INIZIALMENTE IL RYONAN STAVA CONDUCENDO IL MATCH 19 A 0, CON UN AMPIO MARGINE DI DISTACCO SUGLI AVVERSARI, CHE SEMBRAVANO SPACCIATI...

FINE DEL PRIMO TEMPO.

NEL PRIMO TEMPO AKAGI HA SEGNATO 17 PUNTI E RUKAWA 14!

...MA, GRAZIE ALLE SCHIACCIATE DEL CAPITANO TRASCINATORE AKAGI E DEL ROOKIE RUKAWA, IL TEAM DELLO SHOHOKU SI È COMPLETAMENTE GALVANIZZATO!

14 PUNTI

17 PUNTI

SHOHOKU

SULL'ONDA DELL'ENTUSIASMO, LO SHOHOKU HA COMBATTUTO ALLA PARI CON IL FORTISSIMO RYONAN...

Shohoku

Ryonan

42

50

...E, DOPO AVER ACCORCIATO IL DISTACCO A SOLI 8 PUNTI, I 20 MINUTI DEL PRIMO TEMPO SONO FINITI CON UN PUNTEGGIO DI 50 A 42.

SÌ!

POSSIAMO VINCERE! CONTINUIAMO COSÌ ANCHE NEL SECONDO TEMPO!

5

2 PUNTI

7 PUNTI

2 PUNTI

...

10

0 MINUTI GIOCATI NEL 1° TEMPO

#32
Un individuo pericoloso

INIZIA IL SECONDO TEMPO E L'IMPETO DELLO SHOHOKU NON SI PLACA!

SO-NO 3 PUNTI!

OOOH

FLAP

11

RUKA-WA!

QUEL TIPO È CAPACE DI TIRARE ANCHE DA LONTANO?!

IL DI-
VARIO È
SCESO A
5 PUNTI!

Ryonan

Shohoku

5 0 19 4 5

DI
NUO-
VO
...

RU-
KA-
WA!

RU-
KA-
WA!

RU-
KA-
WA!

RU-
KA-
WA!

KAEDE

RU

KA

WA

TIME-OUT
PER IL
RYONAN!

FIIIH

19

SHOHOKU,

WAAH

KAEDE,

WAAH

WAAH

SHOHOKU,

A QUEL
PUNTO, IL
SORRISO
SUL VOLTO
DEL COACH
TAOKA
SI ERA
SPENTO.

WAAH

COSA STATE COMBI-NANDO ?!

WAAH

RYONAN

RYONAN

VI AVEVO DETTO DI SUPERARLI DI ALMENO 30 PUNTI!

CON UN AVVERSARIO COME LO SHOHOKU... CHE FIGU-RACCIA!

* SPORT DRINK GIAPPONESE. N.D.T.

...

GLU

GLU

AVETE INTENZIO-NE D'IM-PEGNARVI, O NO?!

S-SÌ!

EHI, HIKOICHI, DAMMI UN POKARI*!

RIMBROTT
RIMBROTT
RIMBROTT
...

COS'È LO SHOHOKU?!

È SOLO UNA SQUADRETTA CHE È STATA ELIMINATA AL PRIMO TURNO! LO CAPITE?!

SÌ!

SÌ!

VOI SIETE TRA I BEST 4! SIETE LA SQUADRA CHE VINCERÀ QUEST'ANNO!

ASCOLTATE! DOVETE CONSIDERARE UN DISONORE L'ESSERVI FATTI RIMONTARE FINO A QUESTO PUNTO DALLO SHOHOKU!

SISSIGNORE!

NON VI VERGOGNATE A FARVI FREGARE DA UN RAGAZZINO DEL PRIMO ANNO?!

NEL SECONDO TEMPO DOVRETE PORTARVI AVANTI DI 30 PUNTI! CHIARO?!

SISSIGNORE!

SISSIGNORE!

NO!

VINCERÒ A OGNI COSTO!!

...!!

UOZUMI! HAI CONCESSO GIÀ 17 PUNTI AD AKAGI!

TI FARAI BATTERE DA LUI ANCHE QUEST'ANNO?!

GIÀ SOLO PER LA PRESENZA DEL CENTRO AKAGI, SECONDO ME HA UNA FORZA PER CUI POTREBBE RIENTRARE TRA LE MIGLIORI OTTO SQUADRE ...

SÌ, SÌ... PERÒ, LO SHOHOKU NON È COSÌ DEBOLE!

PERCIÒ NON È UNA VERGOGNA!

AH!

GULP

MI STAI ASCOLTANDO, SENDO?!

...

TU SEI IL NOSTRO ASSO E TI METTI A DIRE COSE DEL GENERE?!

IMBECILLE!!

AH!

BLA BLA

!!

!!

UNA VOLTA BLOCCATI AKAGI E RUKAWA, LO SHOHOKU NON AVRÀ PIÙ MODO DI ATTACCARE!

UOZUMI, TU OCCUPATI DI AKAGI!

ASCOLTATE! DA ADESSO PROCEDEREMO CON UNA MARCATURA A UOMO.

SENDO, TU DEVI MARCARE STRETTO RUKAWA!

...

BLA

PER CO-MINCIARE, SCHIACCIATE PLAYMAKER E GUARDIA...

EEEH ?!

BLA

BLA

BLA

FRUP

MI A-VETE SCO-PER-TO?

AH AH!

MALE-DETTO!

DI NUOVO TU?!

...!!

C'È UNA SPIA !!

S-SAKU-RAGI...

...!!

BLA BLA

È UNA SPIA NEMICA!!

TA-DAAN

MH?

GRAB

EHI, SMETTILA DI SCHER-ZARE!

CHE IN-TENZIONI HAI?!

KO-SHINO!

陵南

6

陵南

È DALL'INIZIO CHE STAI DANDO CONTINUAMENTE DISTURBO... SE NON HAI VOGLIA DI FARE SUL SE-RIO, TORNATENE A CASA!

ANCHE SE SI TRATTA SOLO DI UN'A-MICHEVOLE, PER NOI È LA PRIMA PARTITA IMPORTANTE DI QUEST'ANNO.

BLA

AAH!

...

BLA

GRUNT

DICI CHE NON HO VOGLIA DI FARE?

NO, NO, BASTA!

SAKURAGI, KOSHINO, SMETTE-TELA!

IO STO FREMENDO PER LA TROP-PA IMPAZIENZA DI GIOCARE, MA MI STO TRATTENENDO PERCHÉ SONO UN'ARMA SE-GRETA...

BAM-BOCCIO ...

A A A A H !

LE-VATI DI MEZZO, SCIM-MIA!

!!

FRUM

...E TU MI DICI CHE NON HO VOGLIA DI FARE SUL SERIO?!

BLA

BLA

BLA

TAP

COME DICI?!

EHI, FINITE-LA VOI DUE!

SE È QUESTO CHE VUOI, ALLORA TI DIMOSTRO LA MIA VOGLIA DI FARE...

COSA?!

NON ROMPERE, VECCHIO!

LO SHOHOKU NON HA SOLO IL GORILLA E RUKAWA!

NON DIRLO NEANCHE PER SCHERZO, STUPIDO VECCHIO!

AH AH AH!

GIÀ, GIÀ!

MOSTRA ALMENO UN PO' DI EDUCAZIONE NEI CONFRONTI DI UN PROFESSORE!

COME OSI PARLARGLI IN QUEL MODO ?!

E TU SARESTI UNO SPORTIVO? CON QUELL'ACCONCIATURA ASSURDA?!

UH ...

BWAH AH AH AH!

!!

HAI DIMENTICATO CHE HO DETTO CHE TI BATTERÒ?

EH?

GRUNT

GRUNT

GRUNT

GRRRR

SHOHOKU

CHE HAI DA RIDERE, SENDO?

...

TUMP

ズン

TUMP

ズン

SHOHOKU

6

10

SEN-DO...

SHOHOKU

10

陵南

7

NO.

ME LO RICOR-DO.

TUMP

TUMP

TUMP

TUMP

TUMP

...

TUMP

...

GRRR

GRAB

SÌ!!

FORZA, È IL MOMENTO! BLOCCHIAMOLO TUTTI INSIEME!

SHOHOKU

10

AAAH! BASTARDI!!

MA CHE FATE?!

IMBECILLE!!

SDONK

!!

NON FA NIENTE...

MI DISPIACE, SENDO.

AAH...

UHM... MAH, OK...

BLA

BLA

BLA

SONO TERRIBILMENTE DESOLATO. PER FAVORE, LO PERDONI.

MA PENSO CHE, PER IL BENE DEL VOSTRO CLUB, SAREBBE MEGLIO CACCIARE QUEL RAGAZZO, AKAGI!

...

FORZA, RICOMINCIAMO LA PARTITA! ARBITRO!

NON POTREBBERO MAI CACCIARLO!

BASKETBALL

...

HO AVUTO PAURA ...

BLA

MA COSA DIAMINE ERA SUCCESSO?

BLA

BLA

BLA

FIIIH

OH, SEMBRA CHE IN QUALCHE MODO SIA TORNATA LA TRANQUILLITÀ.

BLA

CHE PECCATO!

MANCAVA COSÌ POCO!

MA CHI SONO?!

TAP

TAP

UFF... SI SONO FERMATI SUL PIÙ BELLO, APPENA PRIMA CHE SCATTASSE LA RISSA!

CHE FREDDO!

FSSSS

ACCIDENTI A TE! RAFFREDDA I BOLLENTI SPIRITI!

GHIACCIO SPRAY

SHOHOKU

SAKURAGI...

È PROPRIO UN INDIVIDUO PERICOLOSO, EH?

CHE SPAVENTO...!

FINORA SIAMO STATI IN DIFFICOLTÀ PARECCHIE VOLTE... FINO A QUANDO AVRÀ INTENZIONE DI TENERMI IN PANCHINA...?

MUMBLE

MUMBLE

AAH...

SHOHOKU

MUMBLE

DANNAZIONE... ORMAI SIAMO GIÀ AL SECONDO TEMPO!

MI HA DETTO CHE SONO LA LORO ARMA SEGRETA, MA, IN REALTÀ, SONO SOLO UNA SEMPLICE RISERVA?!

SGUARDO SOSPETTOSO

BRUTTO VECCHIACCIO, NON MI AVRAI MICA IMBROGLIATO?!

...

BLINK

HO HO HO.

MA IO SONO DAVVERO UN'ARMA SEGRETA?

HO HO HO.

NON È ANCORA IL MIO TURNO?

HO HO HO.

EHI, VECCHIO, È GIÀ IL SECONDO TEMPO...

STRUSH

FSSSS

わぁぁぁ

NON TI CAPISCO!

PIANTALA CON QUESTO "HO HO HO"!!

STRUSH

SHOHOKU

STRUSH

SMETTILA O TI CACCIO FUORI DAL CAMPO!

BAM

WAAH

!!

SENDO!!

OOH! CHE DRIBBLING INCREDI-BILE!

WAAH

WAAH

BAM

...!!

BAM

BAM

WAAH

BAM

!

...

BLINK

HA GUAR-DATO SAKU-RAGI!

FLAP

UGH...

WAAH

WAAH

WAAH

!!

LO STA INVI-
TANDO! STA
SFIDANDO
SAKURAGI!!

È LA PRIMA
VOLTA CHE VEDO
SENDO FARE
COSÌ!!

L'ASSO
DELLO
SHOHOKU
È IL BA-
SKETMAN
SAKURAGI!!

LO
SAPEVO,
È SAKU-
RAGI!

INTERES-
SANTE!

STAAK

SHOHOKU

10

SLAM DUNK

SLAM DUNK

#33 Batticuore

SBATAAM

SARÒ IO A BAT-TERTI!!

NON CHIEDO DI MEGLIO, SENDO!

PAM

PAM

FORZA, FERMIAMO UN'ALTRA PALLA!

WAAH

WAAH

WAAH

OOOH! IL ROSSO È PROPRIO UN TIPO ASSURDO!

HA DETTO CHE SCON-FIGGERÀ SENDO!

BLA BLA

SMETTILA DI ROMPERE PER OGNI COSA, TU! BATTERÒ ANCHE TE, BAMBOCCIO! **CAPITO?!**

UGH ...

TSK... QUEL BASTARDO È ENTRATO DI NUOVO IN CAMPO SENZA PERMESSO!

MA COSA PENSI CHE SIA IL BASKET?!

BLA BLA

CHE VUOI, VECCHIO ?!

M-MA CHE MALEDUCATO! ANCHE SE È UN ALLIEVO DEL PROFESSOR ANZAI, NON POSSO TOLLERARLO!

ARBITRO, AMMONISCILO!

GROAR

URGH ...

STA' SEDUTO!!

GNICK
MUMBLE
MUMBLE
GNICK
...
SHOHOKU
10
MALE-
DETTO
GORIL-
LA...
WAAH
WAAH
WAAH
WAAH
Ryonan
Shohoku
5
2
18
4
5
RIUSCIRE A
FAR TACERE
DI COLPO
UNO COME
HANAMICHI...
OOH...
È PRO-
PRIO UN
MOSTRO!
IL GORILLA
È SPAVEN-
TOSO!
BLA
BLA
BLA
BLA
BAM
GH!
EHI!
SHOHOKU
GNICK
SKREK
MUMBLE
MUMBLE

SPINTA DEL #4 BIANCO!

!!

BENE!!

FIFIIH

STA SPIN-GENDO, ARBITRO!

STA SPIN-GENDO!

Ryonan | Shohoku

5 2 18 4 5

SHOHOKU 5

ERA UN FALLO BELL'E BUONO! BRAVO, ARBITRO!

COSA?! DOV'È CHE AVREI FATTO FALLO?!

BLA

BLA

BLA

CHE PEC-CATO, CHE PECCATO...

BELLA DIFESA, UOZUMI!

GLARE

...

UH...

BLA
PERCHÉ ORMAI RESTA POCO TEMPO!
NO, FORSE LA CAUSA È QUEL CASINISTA DAI CAPELLI ROSSI!
BLA
BLA
A QUANTO PARE, ENTRAMBE LE SQUADRE SI SONO INFERVORATE...
È UN MATCH MOLTO ACCESO!

TSK...
MUMBLE
MUMBLE
MUMBLE
...

TAP
SKREK
SKREK
SKREK
FORZA, UN ALTRO CANESTRO!

...
USIAMO RUKAWA!

SKREK
SKREK

...

GNICK

SKREK

...

SKREK

GNICK

MERDA...

GRASP

QUEL SENDO È STRAOR-DINARIO PERSINO IN DIFESA!

È TUTTO INUTILE! PERSINO UNO COME RUKAWA NON RIESCE A SMARCARSI...

UHM...

LA VEDO MALE ...

PERÒ, ANCHE PER RUKAWA DEV'ESSERE PARECCHIO PESANTE CONTINUARE A MARCARE SENDO...

UH?!

FA' IL WARM-UP!

SA-KURA-GI.

PAT

CHE ROBA È, VECCHIO? COS'È QUELL'ARIA STRAFOT-TENTE?

PUSH

PUSH

OMAP?

HAI CAPITO, HANAMICHI SAKURAGI?

SIGNIFICA CHE DEVI MUOVER-TI PER RISCAL-DARTI!

NON SA NEPPURE COS'È IL WARM-UP...?

SPAM

LO STRA-FOTTEN-TE SEI TU!

VUOL DIRE CHE IL TUO TURNO È VICINO.

BLA

BLA

OH...

MH ...?

BLA BLA BLA

OOH!

AH!

UNF!
UNF!
UNF!
UNF!
UNF!
UNF!
WHIRL
WHIRL
WHIRL
WHIRL
WHIRL
WHIRL
SHOHOKU
10
17
6
PRO-FESSOR ANZAI...
...
OH!
陵南
7
HO HO HO!
UNF!
UNF!
WHIRL
WHIRL
WHIRL
WHIRL
UNF!
UNF!
UNF!
UNF!
PRO-FESSOR ANZAI... NON VORRÀ MICA USARE QUEL RAGAZZO ?!
MMH ...
OOOH
HANA-MICHI!!
SAKU-RAGI!

UNF!

UNF!

17

6

UNF!

WHIRL

UNF!

UNF!

WHIRL

WHIRL

UNF!

UNF!

UNF!

WHIRL

PRO-FESSOR ANZAI... NON VORRÀ MICA USARE QUEL RAGAZZO ?!

MMH...

おお

OOOH

HANA-MICHI!!

SAKU-RAGI!

UNF!
UNF!
WHIRL
WHIRL
WHIRL
UNF!
WHIRL
WHIRL
UNF!
WHIRL
UNF!
WHIRL
UNF!
SHOHOKU
10
...
PRO-
FESSOR
ANZAI...
OH!
陵南
7
HO
HO
HO!
UNF!
UNF!

CHE STRA-BILIANTE CAPACITÀ DI MANEGGIARE LA PALLA! SI VEDE CHE È IL FUTURO CAPITANO!

JZZ!
WHIRL
JZZ!
WHIRL
WHIRL
JZZ!
WHIRL
WHIRL
WHIRL

COM'È VELO-CE... È VELOCIS-SIMO!!

AH...

OOOH!

CHE AGILI-TÀ!

SWISH
FUFUH!
SWISH
SWISH
SWISH
FUFUH!
SWISH
SWISH
FUFUH!
SWISH

È UN FULMI-NE!

ALLA FINE ANCHE LO SHOHOKU RISCHIERÀ IL TUTTO PER TUTTO!

TU-TUM
TU-TUM
TU-TUM
TU-TUM

FINAL-MENTE SAKURAGI ENTRA IN AZIONE!!

NON URLA-RE!

IN MEZZO A QUEI GIOCATORI COSÌ FORTI NON CREDO CHE POTRÀ FARE NULLA... MA, IN FONDO IN FONDO, RIPONGO UNA PICCOLA SPERANZA IN LUI.

NON IMMAGINAVO CHE HANAMICHI SAKURAGI SAREBBE STATO UTILIZZATO IN PARTITA COSÌ PRESTO...

FUFUFUFUFUH!

SWIIIIISH

FUFUFUFUFUH!

FUFUFUFUFUH!

SHOHOKU

BASKETBALL TEAM

EHI, EHI, CALMO! STAI ESAGERANDO!!

FUFUH!

ALMENO IN QUELLO SEI SEMPRE STATO BRAVO FIN DALL'INIZIO...

WHIRL

FUFUH!

WHIRL

FUFUH!

FUFUH!

FUFUH!

...

PANT

AAH...

PANT

PANT

PANT

PANT

SHOHOKU 10

NON VORRAI MICA ESAURIRE LE ENERGIE PRIMA DI ENTRARE?!

SEI IL SOLITO!

UH UH UH!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

FINALMENTE IL FENOMENALE BASKETMAN SAKURAGI DEBUTTERÀ NEL MONDO DEL BASKET...

TU-TUM

TU-TUM

...

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

OH, NO... HA INIZIATO A SALIRMI LA TENSIONE...

10

GIÀ, HAI RAGIONE.

SHOHOKU

SE CI DISTACCAS-SERO ULTE-RIORMENTE, POI NON RESTEREBBE ABBASTANZA TEMPO...

RESTANO 10 MINUTI E SIAMO SOTTO DI 7 PUNTI... DOBBIAMO RIMONTARE SUBITO.

HARUKO, STA' A VEDERE!

TU-TUM

=BLINK

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

E SE MAI, CON ME IN CAMPO, IL DISTACCO ALIMEN-TASSE...?

TU-TUM

DEVO STARMENE TRANQUILLO E RILASSA-TO, PERCHÉ IO SONO UN FENO-MENO!

TU-TUM

CHE SCIOCCHEZZA! UN GENIO COME ME NON FA PENSIERI DEL GENERE!

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

FIIIH

TU-TUM

CAL-MATI! CALMATI, CAMPIO-NE!!

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

OH, NO! IL CUORE MI BATTE SEMPRE PIÙ FORTE!

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

SDUM

!!

DEL NUMERO 4 BIANCO!

FALLO IN ATTACCO!

SFONDAMENTO!

EH ?!

È UN FALLO IN ATTACCO!

FIUUUH

BENE! EVVIVA!!

...?!

PLIC

PLIC

AKAGI!!

BLA

BLA

FRATEL-LONE!!

* L'ARBITRO FERMA IL CRONOMETRO IN CASO DI INCIDENTI O INFORTUNI DURANTE UNA PARTITA.

BLA

BLA

BLA

BLA

BLA

BLA

TEMPO*!

...

BLA

HA URTATO CONTRO IL GOMITO DI HOZUMI!

AKAGI!

BLA BLA BLA BLA

AH, VA TUTTO BENE, PROFESSOR TAOKA.

STAI BENE, AKAGI?

EHI, QUALCUNO LO ACCOMPAGNI IN INFERMERIA!

BLA

EHI, AKAGI...

OH...

NON AGITATEVI TANTO, NON È NIENTE DI GRAVE!

SENPAI AKAGI!

STAI PERDENDO SANGUE...

DEVI MEDICARTI...

SHOHOKU BASKETBALL TEAM

TORNO SUBITO.

NON PREOCCUPARTI.

...!!

BLA

BLA

...

ASPETTA UN ATTIMO.

ALLORA, ANDIAMO.

BLA

BLA

BLA

COME FAREMO SENZA AKAGI CHE È IL PILASTRO DELLA SQUADRA?! DOPO TUTTA LA FATICA FATTA PER RIMONTARE FINO A QUESTO PUNTO...

BLA

BLA

OH, NO... È TERRIBILE...

CHI POTREBBE MAI FARE IL CENTRO AL POSTO SUO? FORSE KAKUTA DEL SECONDO ANNO...

BLA

BLA

OH...

SÌ!

TI SEI RISCALDATO, VERO?

OUH...

!!

SHOHOKU

4

SARAI TU A SO-STITUIRMI.

...!!

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

...

SHOHOKU 8

SHOHOKU 10

SHOHOKU 5

SHOHOKU 1

FIIIH

RE-STANO 9 MINUTI...

...

...

OK!!

O...

PAM

RICOMIN-CIAMO LA PARTITA!

SLAM DUNK

Entra in scena il protagonista!

FIIIH

Ryonan

Shohoku

COMIN-CIAMO!

BLA

BLA

BLA

IL #4 SI È INFORTUNATO E AL POSTO SUO GIOCHE-RÀ QUELLO LÌ!

SHOHOKU 5

SHOHOKU 10

OOOO

WAAH

WAAH

WAAH

SHOHSKU

10

OH

5

TUMP

WAAH

11

#34
Entra in scena il protagonista!

LO ASPETTAVO CON ANSIA !!

QUI BISOGNA PRENDERE APPUNTI!

...!!

OOOH! FINALMENTE ENTRA SAKURAGI!!

OOH!

ECCOLO QUI!

陵南

7

TAP

TAP

TAP

BLA

BLA

BLA

CHE INCOSCIENZA!

TAP

WOW! È SCESO IN CAMPO HANAMICHI!

COMUNQUE, ANDIAMO GIÙ A GUARDARE!

L'HAI DETTO!

NON SARÀ CHE LO SHOHOKU HA RINUNCIATO ALLA SFIDA E ORA PUNTA A FAR RIDERE IL PUBBLICO?

WAAH

NON POSSO CREDERCI! L'HANNO FATTO ENTRARE DAVVERO!!

WAAH

FATEMI SENTIRE LE VOSTRE VOCI!

SHOHOKU

5

SHOHOKU

9

6

SÌ!!

FORZA, ORA CHE NON C'È AKAGI, DOBBIAMO IMPEGNARCI ANCORA DI PIÙ!

OOOH

おぉ

METTICELA TUTTA, SAKURAGI!

HO HO!

BLA

BLA

BLA

NO. ANCHE SE IL CAPITANO NON SI FOSSE INFORTUNATO, IL PROFESSORE ERA COMUNQUE INTENZIONATO A USARE SAKURAGI PRIMA O POI.

E LO VOLEVA PURE AKAGI STESSO...

SONO PREOCCUPATO... SAKURAGI HA APPENA COMINCIATO A GIOCARE A BASKET ...

SE SOLO AKAGI NON SI FOSSE FATTO MALE...

TU-TUM TU-TUM TU-TUM TU-TUM TU-TUM TU-TUM

TUTTAVIA, IN QUEL MOMENTO...

EHI! FINALMENTE TOCCA A TE!

TUMP

...HANAMICHI ERA GIÀ IN TRANCE E LA SUA TESTA SI ERA SVUOTATA DI COLPO!

TUMP

!

TUMP

ズン

TUMP

ズン

TUMP

ズン

陵南

NON L'HA PROPRIO NOTATO

...

...?

TUMP

TUMP

TUMP

ズン

ズン

ズン

...

TUMP TUMP

ドド

IO SONO UN GENIO! STATE A GUARDARE, PLEBEI!!

CE LA FARÒ!

TUMP

TUMP

TUMP

キ

キ

キ

WAAH

BAM

FORZA, METTIAMO A SEGNO QUESTA PALLA!

BAM

WAAH

WAAH

POM

OH?

!!

SAKU-
RAGI!

DAN

CLIK
CLIK
CLIK
CLIK
CLIK
BASKETBALL

URGE PREN-
DERE
APPUN-
TI!!

BLA

BLA

OOOH!
HA PAS-
SATO LA
PALLA A
LUI!!

CHISSÀ
CHE TIPO
DI GIOCA-
TORE È?

FHUN!

GNICK

UH...

FUH...

GNICK

GNICK

FIIIH

FHUN!

CRIICK

INFRAZIONE DI PASSI*!

MA COME ?!

BLA

BLA

HA COMMESSO SUBITO UN'INFRAZIONE DI PASSI!

BLA

BLA

OOOH?!

* FARE PIÙ DI TRE PASSI TENENDO LA PALLA IN MANO.

BLA
BLA
BLA
...?
BAM
BAM
ANF...
ANF...
ANF...
SAKU-RAGI, È QUI!
DEVI MAR-CARE UOZU-MI!
CAL-MATI!
...
DON'T MIND, SAKU-RAGI!
ANF
ANF
ANF
ANF
RE-SETTA TUTTO!
UOZUMI!

BENE!

CAMPO VISIVO DI SAKURAGI

IL CAPO SCIM-MIONE!

UH!

ANF

ANF

ANF ANF ANF

* LA SUA VISUALE SI È ESAGERATAMENTE RISTRETTA.

È ASSOLUTAMENTE DA VEDERE!!

OOH! SAKURAGI CONTRO UOZUMI!!

È LUI A MARCARMI?!

JUMP

FA-FA-FA-FATTI SOTTO!

SHOHOKU 10

NGUOH!!

JUMP

STOP

JUMP

QUESTO CANESTRO È NOSTRO!

COME PENSAVO, È UN INGENUO!

È UNA FINTA!

CI È CASCATO IN PIENO!

SEGUITECI SU @WICKED_MANGA

!!

WUOOOH

THUD

1

THUMPF

10

GWAAAH!

AAARGH!

CHE FALLO PAZZE-SCO!

FIIIH

UAAAH

WAAH

WAAH

PERDE SAN-GUE!!

TA-DAN

UGH...

AAAH!

UOZUMI!

EHI, TU! L'HAI FATTO APPOSTA, VERO?!

ANF

ANF

...

FRUMP

UN ALTRO FERITO SANGUI-NANTE!

UOZUMI!!

BLA BLA

MA... MA CHE DIAMINE SUCCE-DE?!

...

CAMPO VISIVO DI SAKURAGI

NON SENTO NIENTE!

NON VEDO NIENTE!

SE VOLEVANO FAR RIDERE, CI SONO RIUSCITI!

BLA

BLA

BLA

ワイ

ワイ

ワイ

CHE GUAIO! QUEL RA-GAZZO È COMPLETA-MENTE NEL PANICO!

ORA BASTA!

NON IMPOR-TA, STO BENE...

SCUSA, UOZUMI! NON L'HA FATTO APPOSTA! È UN PO' TESO...

VA ESPUL-SO!

NON SENTO NIENTE!

ANF

ANF

ANF

* IN GIAPPONE SCRIVERE COL DITO SUL PALMO DELLA MANO È CONSIDERATO UN MODO PER SCIOGLIERE LA TENSIONE. N.D.T.

ANF ANF ANF

ASCOLTA! IN MOMENTI SIMILI, DEVI SCRIVERE COL DITO SUL PALMO DELLA MANO*...

10

SAKURAGI, STA' TRANQUILLO!

ANF ANF ANF ANF ANF ANF

CALMO!

NON SENTO NIENTE!

CALMATI, SAKURAGI!

KICK

!!

SHOHOKU

SHOHOKU

11

...!!

!!

...!!

...!!

BASKET BALL

UGH!

GRUNT

CRETINO.

PER QUANTO TEMPO VUOI RESTARTENE PARALIZZATO PER LA FIFA?!

CAMPO VISIVO DI SAKURAGI

SHOHOKU
CRE-
TINO.

CRACK
OOH, ADESSO SI MUOVE MEGLIO!
SDONK
CHI È CHE SAREBBE IL FIFONE?! EH?!
COME TI PERMETTI, RUKAWA?! DANNATO VOLPINO!
STUMP
TU.
STA BENE!
AAAH... SENZA AKAGI NON SO COME FERMARLI...!
SMETTETELA TUTTI E DUE! SIAMO NEL MEZZO DI UNA PARTITA!
SBAM
RUKAWA!

STUM

ASPETTA UN ATTIMO, VECCHIO!

SHOHO

AHI!

N-NO, LA PRE-GO!!

SHOHOKU 11

SHOHOKU 5

EHI, KOGURE, A QUESTO PUNTO CONSIDERO LA PARTITA VINTA PER VOSTRO AB-BANDONO?

È DA ADESSO CHE COMINCIAMO A FARE SUL SERIO! STA' BENE A GUARDARE!

SHOHOKU

SLAM DUNK

Che roba è mai questa?!

IL DIVARIO È DI 7 PUNTI! BISOGNA CERCARE DI RECUPERARLO PRIMA CHE TORNI AKAGI!

FORZA, RESTANO 9 MINUTI!

SÌ!!

DOVETE IMPEGNARVI AL MASSIMO IN DIFESA! NON FATEVI DISTACCARE ANCORA DI PIÙ!

Ryonan

Shohoku

6 8 8 6 1

ASCOLTATE! LO SHOHOKU È SENZA IL SUO PILASTRO AKAGI!

SFIDATELI SEMPRE DI PIÙ VERSO IL CENTRO SFRUTTANDO L'ALTEZZA DI UOZUMI!

FORZA, ANDATE E ATTACCATE SENZA LASCIAR LORO UN ATTIMO DI FIATO!

NON DOVETE AVERE PIETÀ! QUESTO È IL MOMENTO DI CHIUDERE I CONTI UNA VOLTA PER TUTTE!

SÌ!

WAAH

FINAL-
MENTE
SIAMO
ARRIVATI
ALLA
FASE FI-
NALE!

LO SHOHOKU
È SENZA QUEL
BESTIONE DEL
#4. SE ADESSO
AUMENTASSE LO
SVANTAGGIO,
SAREBBE
SPACCIATO!

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

IL
PROBLEMA
È QUEL ROS-
SO ENTRATO
COME SOSTI-
TUTO. SARÀ
ALL'ALTEZ-
ZA?

WAAH

#35
Che roba è mai questa?!

SÌ, TRANQUILLO!

QUEL DANNATO ROSSO...!

WAAH

WAAH

UOZUMI, TUTTO BENE?

ゴゴゴゴ

BWAH AH AH AH

BWAH AH AH AH!

NON DIRE STUPIDAGGINI, HIKOICHI!

QUEL RAGAZZO SI CHIAMA SAKURAGI ED È CONSIDERATO ADDIRITTURA IL FUTURO CAPITANO DELLO SHOHOKU!

SARÀ UNA DURA BATTAGLIA, UOZUMI!

QUELLO LÌ?

IL FUTURO CAPITANO?

SI RACCONTA CHE LUI ABBIA ADDIRITTURA SCONFITTO AKAGI!

DICO SUL SERIO!

FLIP

SCON-
FITTO
AKAGI?

WAAH

WAAH

...

HIKOI-
CHI...

DUM

DUM

DUE
TIRI
LIBE-
RI!

QUESTA
È UNA
BALLA.

KLANG

STONK

I TIRI LIBERI NON ERANO IL FORTE DI UOZUMI.

EVVIVAAA! IL DISTACCO È RIMASTO A 7 PUNTI!

WAAH

WAAH

...!!

WAAH

PRESA!

PERÒ, IL RIMBALZO È STATO PRESO DAL RYONAN!

EEEH?!

SHOHOKU

ZOMP

COME TI PERMETTI, BASTARDO?! QUASI QUASI MI METTO A MARCARE TE!!

SAKURAGI, NO! DEVI OCCUPARTI DI UOZUMI!!

FORZA, SEGNIAMO QUESTO CANESTRO, UOZUMI!

TRANQUILLO, IL SOSTITUTO DI AKAGI NON È GRANCHÉ!

ORMAI QUESTA PARTITA È FINITA!

UN TIPO RIDICOLO COME QUESTO QUI NON POTREBBE MAI AVER BATTUTO AKAGI...

GRRR

ガルルルル

...L'UOMO CHE CONSIDERO IL MIO RIVALE PIÙ FORTE!

!!

PAM

UED

PALLA AL RYONAN!

PHEW!

EEEH?!

KI

陵南

EVVAI!

FIIIH

UGH!

BLA

BLA

ガガガ

...!!

DI CHI DEI DUE È LA PALLA?

S-SIS-SIGNO-RE!

CHIUNQUE SI DISTRAG-GA VERRÀ SOSTITUITO SUBITO!

IDIOTA!

DEVI SEGUIRE FINO IN FONDO LE PALLE PERSE!

GULP

IKE-GAMI!

!!

SÌ!!

RYÒNAN

TENE-TELO BENE A MENTE ANCHE VOI!

CHI NON STA ATTACCATO TENACEMEN-TE A OGNI PALLONE NON SERVE IN UNA PAR-TITA!

UOZUMI!

SCRIB

SCRIB

... TENA... CE... MEN-TE...

STARE ATTACCATI A OGNI PALLONE ... CAPISCO...

FORZA, SEGNATE QUESTO CANESTRO!

AFFIDATEVI A UOZUMI! IL ROSSO CHE LO MARCA È UN INCA-PACE!

FLIP

!

SBAAM

!!

FHUN

!

OOOH!

OOOH

11"

BAM

4"

!!

FIUN

SHOHO 10

TSK...

SIAMO STATI UN PO' INGENUI... NON CREDEVO CHE IL PASSAGGIO SAREBBE STATO INTERCETTATO DA QUEL TIPO...

COSÌ, KOSHINO! INSEGUILA SENZA ARRENDERTI...

OOH?!

TRUM

TRUM

TRUM

TRUM

TOHOKU
10
RYONAN
6
SBATAAAM
GWAAAH!

COACH! È QUESTO CHE SIGNIFICA STARE ATTACCATI TENACEMENTE ALLA PALLA, VERO?!

FIIIIH

COACH!!

DI... DI NUOVO...

プル プル BRR BRR

TUTTO BENE, COACH?!

プ プル BRR BRR

WHUP

MER-DA...

MH...

HO CAPI-TO!

RYONAN

SI DÀ DA FARE IL RAGAZZO!

SMILE

MALEDI-ZIONE... PER UN PELO...

C'ERA QUEL VECCHIO TRA I PIEDI!

PAM PAM PAM

BELLA LOTTA, SAKU-RAGI!

PECCATO, PECCATO!

CHILUDI IL BECCO, DANNA-ZIONE!

SÌ, PIÙ O MENO...

CHE TENA-CIA!

DAVVERO NOTEVOLE!

INSEGUIRE LA PALLA FINO ALLA FINE SENZA ARRENDER-SI... È QUE-STO, VERO, COACH?

GRAZIE A TE, HO IMPARATO SUBITO UNA COSA, SAKU-RAGI!

MA HA ANCHE LA VELOCITÀ, QUEL TIPO.

TSK! NON BASTA MICA LA SOLA BUONA VOLONTÀ PER RIUSCIRE A GIOCARE A BASKET!

陵南 7

陵南

È UNA VERA E PROPRIA BELVA!!

E POI QUEI MOVIMENTI RAPIDI E PRECISI...

BASKETBALL

MH? SENDO...

MI SONO VENUTI I BRIVIDI!

BLA

BLA

BLA

UNA BELVA ...?

FORZA! SU LE BRACCIA!

POSSIAMO FARCELA! METTIAMOCELA TUTTA!

SHOHOKU 10

SHOHOKU 5

FERMIAMO QUESTA PALLA!

MI HA RAGGIUNTO SENZA CHE ME ACCORGESSI...

...

FORZA, SEGNATE UN CANESTRO!

BLASH

INTERES-
SANTE!

KO-
SHI-
NO!

UE-
KUSA!

IKE-
GAMI!

SEN-
DO!

PAS-
SATEMI
TUTTE LE
PALLE!

LE
INFILERÒ
NEL CA-
NESTRO
UNA DOPO
L'ALTRA!

PAS-
SANDO
SOPRA
QUESTO
QUI!

UGH!

PARA-
GONATO AL
GORILLONE,
TU NON SEI
NESSUNO!

FATTI
SOTTO!

...!!

PFH...

GRRRR

ORA TI
FACCIO
VEDERE
IO!!

COS'HAI
DETTO,
BRUT-
TO CAPO
SCIMMIO-
NE?!

GRRR

SAKURA-
GI, CALMO,
NON È UNA
RISSA!

PIVELLO...!

TIRERANNO ANCHE DALL'ESTERNO DELL'AREA!

TAP

TAP

SHOHOKU

5

NON DATE PER SCONTATO CHE TIRINO SOLO DAL CENTRO!

OOOH!

WAAH

FATE GIRARE SUBITO LA PALLA!

WAAH

UEKUSA!

RAPIDI CON I PASSAGGI!

METTETELI SOTTO PRES-SIONE!

WAAH

WAAH

WAAH

TENETE ALTE LE BRAC-CIA!

MLIO-VETE LE GAMBE!

DIFESA!

DIFESA!

DIFESA!

DIFESA!

WAAH

SHOHOKU!

WAAH

RYOZAZ!

WAAH

RYOZAZ!

SHOHOKU!

BAM

UH!

SHOHOKU

10

4

GRAB

8

AAAH!

SAKU-
RAGI!

OPLÀ!

JUMP

!!

陵南

MA...

...CHE
...

...CHE ROBA È MAI QUE-STA?!

JUMP

JUMP

!!

JUMP

FUH!
FUH! FUH!
FUH! FUH!
FUH! FUH!
FUH! FUH!
FUH!

JUMP

JUMP

JUMP

JUMP

FUH!
FUH! FUH!
FUH! FUH!
FUH! FUH!
FUH!

JUMP

JUMP

JUMP

JUMP

!!

陵南

MA...

...CHE
...

...CHE ROBA È MAI QUE-STA?!

JUMP

JUMP

!!

SLAM DUNK

JUMP

JUMP

JUMP

MA CHE ROBA È MAI QUESTA?!

JUMP

FUH! FUH! FUH! FUH! FUH! FUH! FUH! FUH! FUH! FUH!

#36
L’errore di calcolo di Taoka

PRESA!

!!

PRESA!

!!

#36
L’errore di calcolo di Taoka

UAAAAH

HA PRESO LA PALLA A QUELLO UOZUMI!

UAAAAH! L'HA PRESA!!

WAAH

WAAH

È INCREDIBILE! QUEL TIPO È DAVVERO STRAORDI-NARIO!

UNBELIE-VABLE!!

U... UN...

KETBALL

sting

HANAMI-CHI HA GRINTA DA VEN-DERE!

(VEDI IL VOLUME 1 DI QUESTA "RESTYLED EDITION" DI SLAM DUNK)

QUELLA È **"LA DIFESA FUH FUH FUH"** CHE HA MO-STRATO NELLA SFIDA CONTRO IL GORILLA!

OOOH

HA USATO SUBITO LA SUA TECNICA SEGRETA!

WAAH

AH!

UOZUMI, IN DIFE-SA!

S-SÌ!

WAAH

TORNA INDIETRO!

WAAH

WAAH

...

GWOOOH

おおおおおお

SEMBRAVA UN VERO E PROPRIO MURO!

UGH!

PAZ-ZE-SCO!

HANA-MICHI, ATTACCA! VAI COL DRIB-BLING!

NON POSSO CREDER-CI...

OOOH

おおおお

EHI, RAGAZ-ZI!

VENITEMI DIETRO SENZA STARMI TRA I PIEDI, MI RAC-COMANDO!

È COMPLE-TAMENTE SU DI GIRI!!

OOOH!

SI È MON-TATO LA TE-STA...

TAP

ANDIA-MO!

RUSH

DASH

OKAY!

NON PER NIENTE SI DICE CHE SARÀ IL PROSSIMO CAPITANO!

BLA

BLA

QUEL TIPO PARE VERAMENTE UN GIOCATORE ECCEZIONALE...

...NON SOLO A PAROLE.

BLA

BLA

IDIOTI!! UNO CHE INDOSSA SEMPLICI SCARPE DA GINNASTICA SENZA NEPPURE I CALZINI NON PUÒ ESSERE COSÌ ECCEZIONALE!

WAAH

NON HO MAI VISTO UNA DIFESA DEL GENERE...

...?

LUI È POVERO...

MA CHE HA QUESTO QUI?

NON DEVE DIRE UNA COSA SIMILE, COACH!

WAAH

CHE C'È?

GULP!

COACH, NO!

...

ANCHE SE NON SO COME DIVENTERÀ TRA DUE O TRE ANNI...

FERMATE QUESTA PALLA!

IN EFFETTI, I MOVIMENTI SONO RAPIDI, MA NON SI MUOVE DA CESTISTA! PRESTO MOSTRERÀ I SUOI DIFETTI! FORZA, FATE SENTIRE IL VOSTRO TIFO!

ASCOLTATE, VOI! GUARDATELO BENE: QUELLO È UN DILETTANTE!

RYONAN

RYONAN

RYONAN

WAAH

WAAH

S-SÌ!

...

QUEL BA-STAR-DO...

DUM

DUM

DUM

DUM

ECCOMI, ARRIVO, RYONAN!

SHOHOKU

SU, NON FATE I FIFONI!!

WAAH

OOOH!
VAI, VAI!

HANA-
MICHI!!

TAP

TAP

TAP

TAP

TAP

TAP

TAP

BAM

BAM

WAAH

WAAH

WAAH

WAAH

SHOHOKU

SHO BASKETBALL

DIOTA!

SDONK

3''

COS'HAI DA SENTIRTI ORGOGLIOSO, HIKOICHI?!

VE L'AVEVO DETTO IO!

INFATTI, GUARDATE LÀ!

NON SEMBRA UN DILETTANTE!

C-COACH, MA È PARECCHIO ABILE NEL DRIBBLING!

UH UH UH!

OOH! GRANDE, SORELLA!

IL MERITO È DELLA SOTTOSCRITTA AYAKO CHE GLI HA INCULCATO LE BASI DEL PALLEGGIO, GIORNO DOPO GIORNO!

MI SCUSI...

UHM...

PERCIÒ SAKURAGI, SCESO IN CAMPO PER RIMPIAZZARE AKAGI, ERA MARCATO DA UOZUMI.

TAP

BAM

SHOHOKU 10

4

LA DIFESA DEL RYONAN ERA UNA MARCATURA A UOMO SU METÀ CAMPO.

BRILL

POSSO USARE I TIRI DELLA PLEBE IN CUI MI SONO ALLENATO CON HARUKO!

NON COM-METTERE IMPRU-DENZE!!

SHIHOKU

UAAAH

ECCOTI UN TIRO DELLA PLEBE ESEGUI-TO DA UN GENIO!

F-HUN!

STUMP

NO, SA-KURAGI!

BECCATI QUESTO, UOZUMI!

SBAM

!!

!!

GRAB

FHUN!

IL CAPO SCIMMIONE È PIÙ BRAVO DEL PREVISTO!

BAM

BAM

BAM

È RIUSCITO A IMPEDIRE IL MIO TIRO DELLA PLEBE...

NON DEVI FARE TUTTO DA SOLO!

SAKURAGI, PASSA!

OOH?!

TUMP

TUMP

LE SUE CAPACITÀ SONO IL FRUTTO DEGLI SFORZI E DEGLI ALLENAMENTI ESEGUITI DILIGENTEMENTE GIORNO DOPO GIORNO!

DOPO ESSERE STATO BATTUTO DA AKAGI DELLO SHOHOKU L'ANNO SCORSO, SI È IMPEGNATO PER RAFFORZARE OGNI PARTE DEL SUO CORPO.

CHE IDIOTA! PENSAVA DI POTER SUPERARE UOZUMI E SEGNARE TANTO FACILMENTE?!

TAP

LA DIFESA DI UOZUMI È FORMIDABILE!

TAP

WAAH

WAAH

WAAH

TIENI DURO!

WLIOOH

ズオオオオオ

BRAVO, UOZUMI!

BELLA DIFESA!

BAM

BAM

BAM

UH...

...MA NON SI MUOVE AFFATTO COME UN CENTRO! È UN IMBRANATO!

LO SAPEVO, QUEL NUMERO 10 È UN DILETTANTE! IL PROFESSOR ANZAI L'HA MANDATO IN CAMPO COME CENTRO AL POSTO DI AKAGI...

RUKAWA, EH?

SARÀ RUKAWA!

A QUESTO PUNTO, ORMAI L'ATTACCO DELLO SHOHOKU È RIDOTTO SOLTANTO A RUKAWA!

IN ASSENZA DI AKAGI, SI AFFIDERANNO SENZA DUBBIO A RUKAWA! L'ULTIMO PASSAGGIO ARRIVERÀ SICURAMENTE A LUI!

DASH

陵南

PAS-
SERÀ A
RUKA-
WA!

5 陵

GRASP

FUHN!

10

4

5

1

7

!!

FORZA,
PRESSA-
TELO!!

UGH!

!!

SHOHOKU

KO-
GURE
...?!

JUMP

BEL TIRO, KO-GURE! SEI IN PERFET-TA FORMA!

WAAH

EVVI-VAAA!!

WAAH

GRIP

WAAH

EVVAI!!

WLAP

WAAH

WAAH

P-POSSIBILE CHE ABBIA PASSATO A KOGURE PERCHÉ AVEVA INTUITO LA MARCATURA SU RUKAWA?

IL RYONAN RISCHIA!

OOOH! ADESSO IL DISTACCO È DI 5 PUNTI!

...

TAP

TAP

...

KU

PAT

BEL PASSAGGIO, SAKURAGI!

POSSIAMO FARCELA!

LA PROSSIMA VOLTA DI CERTO PASSERÀ A RUKAWA!

N-NO, UN DILETTANTE NON POTREBBE AVERE UN'INTUIZIONE COSÌ BRILLANTE!

!!

DI NUOVO!

FUHN!

SWUSH

GRASP

FLAP

!OOOF

Ryonan

Shohoku

3 PUNTI DI DISTACCO!!

CAVOLI! CON UN ALTRO TIRO DA 3 PUNTI, SI ARRIVEREBBE AL PAREGGIO!!

WAAH

OOOH

WAAH

OOOH

...

UGH...

...ANCHE SE ANCORA NON CAPISCO CHE TIPO DI GIOCATORE SIA...

NON VORREI AMMETTERLO, MA...

...COMUNQUE DEVO DIRE CHE ...

BEL PASSAGGIO!

WAAH

...QUEL RAGAZZO È SCALTRO!

È PA-RECCHIO SCALTRO!!

EH?

AH AH AH AH! FIGU-RIAMO-CI!

FORSE SAKURAGI SI ERA RESO CONTO CHE OGGI KOGURE È IN OTTIMA FORMA?

UH... ANCHE SE MI SECCA AMMET-TERLO...

È COSÌ! LO SAPEVO CHE ERA DAVVERO UN'ARMA SE-GRETA!!

COACH ...

CHE BA-STAR-DO...

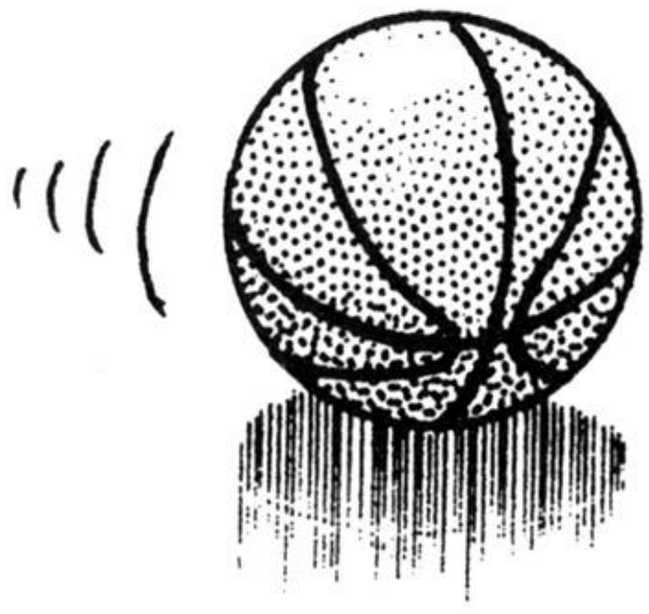
RUKAWA, NON TI PASSERÒ MAI LA PALLA!

UH UH UH!

TA-DAAN

SLAM DUNK

3 – La prima partita: VS Ryonan [1] (Fine)



ATTENZIONE

Questo fumetto si legge come in originale:
da destra verso sinistra, partendo dall'ultima pagina.
Andate quindi in fondo all'albo per iniziare la lettura!

PLANET manga

Takehiko Inoue

3

SLAM DUNK

STORIA E DISEGNI
TAKEHIKO INOUE

Traduzione
Manuela Capriati

Lettering
Acrobat

Edizione italiana a cura di
Francesca Romana Guarracino

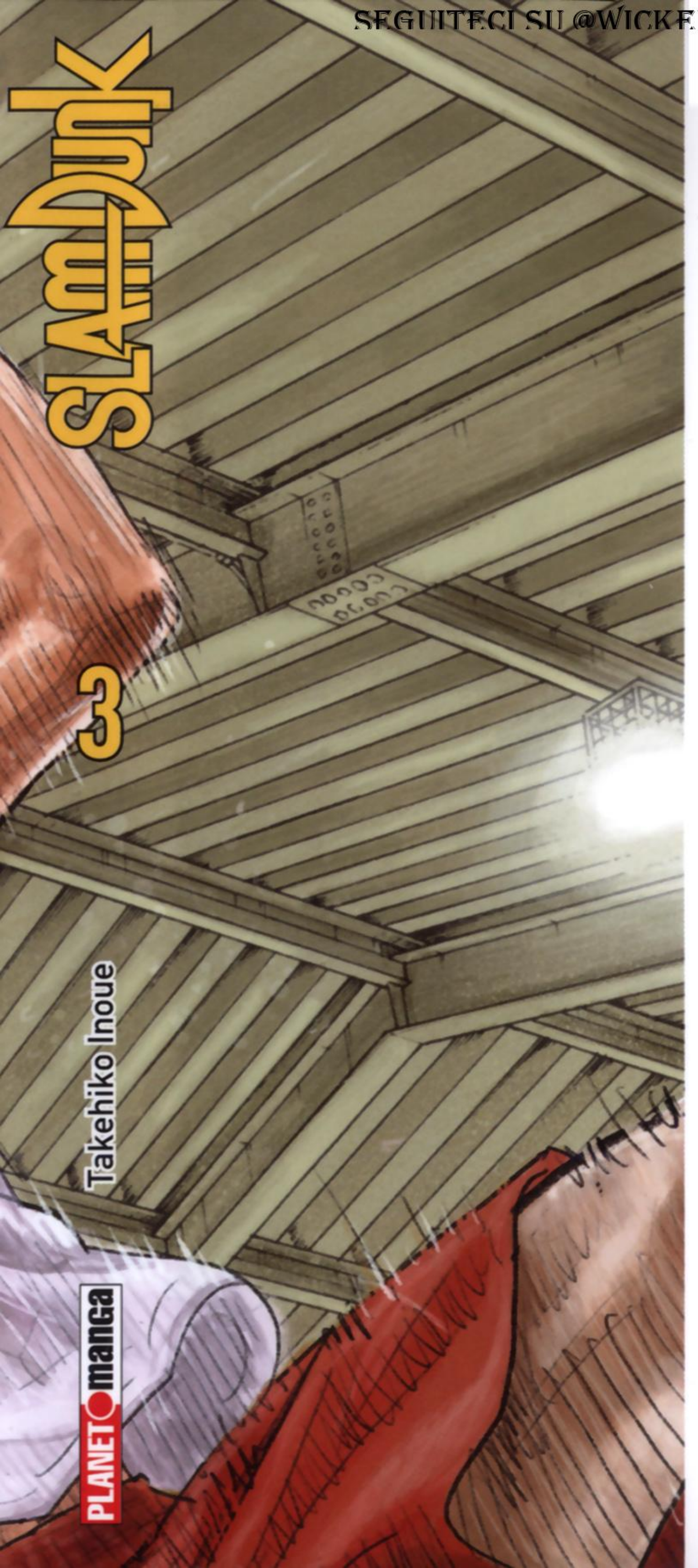
Slam Dunk 3 è una pubblicazione di Panini S.p.A.
Redazione e direzione: Panini Comics, viale Emilio Po 380, 41126 Modena. www.paninicomics.it Stampato presso LEGO – 38015 Lavis – Trento. Distribuzione per il circuito librario: Pan Distribuzione, via Cesare Della Chiesa 219, 41126 Modena (telefono 059.382.111).
SLAM DUNK © 1991, 2019 by Takehiko Inoue and I.T. Planning, Inc. All rights reserved. Translation by Panini S.p.A. Published by Panini S.p.A. Under the Exclusive License and Authorization of I.T. Planning, Inc.

Amministratore delegato **Aldo H. Sallustro** Direttore editoriale **Marco M. Lupoi** Direttore mercato Italia **Alex Bertani** Marketing **Renato Franchi**, **Enrico Battilani**, **Serena Gubbelini**, **Simona Bruni**, **Andrea Guidetti** Publishing manager Italia **Sara Mattioli** Coordinamento editoriale **Alessandra Marchioni** Redazione **Marco Bazzocchi** (caporedattore), **Sonia Minen**, **Enrico Ferraresi** (coordinamento promo e Web), **Paola Locatelli** (responsabile linea grafica), **Sara Martelli**, **Valeria Silingardi** Ufficio licensing **Elisa Panzani** Art director **Mario Corticelli** Ufficio materiali e fornitori **Alessandro Nalli** (coordinamento), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Simone Guidetti**, **Linda Leporati**, **Ivano Martin**, **Fabio Melatti**
Hanno collaborato **Donatella Sedda**, **Serena Ghidoni**

SLAM DUNK 1, 2 (€ 7,00 cad.) e gli altri volumi arretrati della linea editoriale PLANET MANGA possono essere acquistati su www.paninicomics.it e www.pandistribuzione.it pagando con carta di credito Visa/Mastercard o con bollettino postale. Per spese di spedizione, modalità di acquisto e disponibilità aggiornata degli albi consultare sui siti la sezione SHOP/ACQUISTA ONLINE.

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C115044

SEGUITECI SU @WICKED MANGA



Lo Shohoku si prepara all'amichevole con il Ryonan, tra i best four della prefettura. Il capitano Akagi e il super rookie Rukawa fronteggiano l'imponente Uozumi e l'asso Sendo. Che ruolo avrà Hanamichi nel match?

Nuove copertine, nuove traduzioni e una nuova suddivisione dei capitoli per la serie vincitrice del 40° Shogakukan Manga Award come Miglior Shonen.

IL MANGA SPORTIVO PIÙ FAMOSO DI SEMPRE

Edizione italiana · € 7,00

ISBN 978-88-912-90564

9 788891 290564

LA PRIMA PARTITA:
VS RYONAN [1]

#3

www.paninicomics.it
PLANET manga
panini COMICS

SLAM DUNK

3

Takehiko Inoue

PLANET manga

Lo Shohoku si prepara all'amichevole con il Ryonan, tra i best four della prefettura. Il capitano Akagi e il super rookie Rukawa fronteggiano l'imponente Uozumi e l'asso Sendo. Che ruolo avrà Hanamichi nel match?

Nuove copertine, nuove traduzioni e una nuova suddivisione dei capitoli per la serie vincitrice del 40° Shogakukan Manga Award come Miglior Shonen.

IL MANGA SPORTIVO PIÙ FAMOSO DI SEMPRE

Edizione italiana · € 7,00

ISBN 978-88-912-90564

Per altri manga seguiteci
su Telegram: @Wicked_Manga
Wicked
Manga